

SOOCA | NEOS



User Manual

**The Dual-action Brushing and
Flossing Electric Toothbrush**

Table of Contents

Soocas Neos User Manual · EU	1
Soocas Neos Gebrauchsanweisung · DE	10
Manuel de l'utilisateur de Soocas Neos · FR	20
Manual de usuario de Soocas Neos · ES	30
Manuale dell' Utente Soocas Neos · IT	40
Instrukcja użytkownika Soocas Neos · PL	50
Soocas Neos使用指南·JA	60
Soocas Neos 사용 설명서·KO	69
Руководство пользователя Soocas Neos·RU	78
素士 Neos使用指南·ZH	88

Thank you for choosing Soocas oral care series: Soocas Neos Electric Toothbrush

Please read this manual carefully and the correct method of usage for Soocas Neos Electric Toothbrush to fully understand its performance to better clean and care for your oral health.

Product Name: Soocas Neos Eclectic Toothbrush

Model: T03

Input Power: 5V --- 1A

Charging Time: 8 Hours

Charging Method: Wireless

Made in China

Product Origin: Shenzhen, China

Address: Room 401, 402, 1101, 1102, 1103, 1104, Building 2 Chongwen Area, Nanshan iPark, No. 3370 Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Subdistrict, Nanshan District, Shenzhen, China



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.



Table of Contents

Safety Precautions	3
--------------------------	---

How to Get Started?	4
---------------------------	---

Cleaning and Maintenance	7
--------------------------------	---

Power Recharge	8
----------------------	---

Enviornmental Protection	8
--------------------------------	---

Safety Precautions

When using this product for the first time, it is common to experience minor discomfort with some gum bleeding. This is because the gums are not quite used to the high-vibration cleaning method. It is recommended to use gentle mode for beginners and expects this discomfort to continue for 1-2 weeks upon initial usage. If bleeding persists for longer than 2 weeks, please stop using the product immediately and consult professional assistance from your dentist.

⚠ Warning

- For users with teeth correction, dental repair, dental implants, etc., please use this product under the guidance of a dentist or doctor.
- This product meets the safety standards of electromagnetic devices. For any issues related to pacemakers or other implantable devices, please consult a doctor or the manufacturer of the implant before use.
- This product is only designed for cleaning teeth, gums, and the tongue. Do not use it for any other purpose. If you feel any discomfort or pain, please stop using this product and seek professional assistance from a dentist or a doctor.
- Do not immerse the charging base in water or any liquid.
- Do not plug in the power supply with the charging base's power plug if it has any liquid on it.
- This product has a built-in rechargeable battery. Do not throw it into the fire or charge it in a high-temperature environment.
- Do not knock or drop this product. If the product is damaged due to collision or falling, please stop using it.
- Do not modify, disassemble or repair this product by yourself.
- This device is not suitable for people with physical, sensory, or mental disabilities, and lack of experience and knowledge (including children) to use unless they are supervised or instructed by a person responsible for their safety.
- Children should not play with this product.
- Cleaning and maintenance should not be done by children without supervision.
- Use a safe and compliant power adapter for charging.

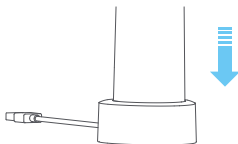
Cautious

- Please check for obvious damage before using the product. Do not use it if it is damaged or the machine has suffered a severe fall.
- Make sure that the charging port and charging cable are dry before charging; otherwise, it may cause an electric shock or short circuit.
- This product has a built-in battery, do not throw it into the fire.
- Do not place it in a high-temperature or damp place, and avoid direct sunlight.
- The charging base cannot be used in outdoor direct sunlight.
- Do not use the toothbrush when soaking in a bath or shower.
- Do not share the brush head with others. Do not place metal objects on the charging base while it is powered on.
- Note: The product and accessory illustrations in the manual are for reference only. Due to product updates and upgrades, the actual product may differ slightly from the illustration. Please refer to the actual product.

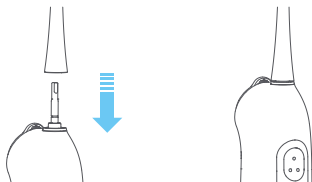
How to Get Started?

1. To Charge

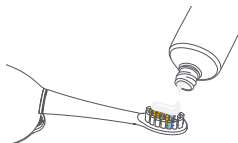
- Please charge first before using it for the first time. Please use the 5V $\equiv$ 1A charging adapter.
- Reminder: The charging base for this product is manufactured specifically for T03, thus it is not compatible with other products.



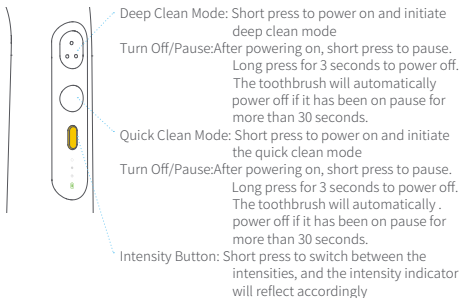
- ## 2. Ensure the bristle direction of the toothbrush head is aligned with the front of the toothbrush handle, then push the toothbrush head onto the motor shaft gently. Note that there will be a small gap between the toothbrush head and the handle to reduce friction between the two parts from the vibration of the motor.



- ## 3. Wet the toothbrush head and squeeze an appropriate amount of toothpaste on it.

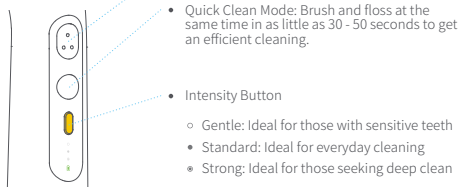
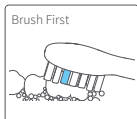


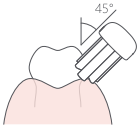
4. To Turn On/Off and Pause



5. Proper Cleaning Method

- **Deep Clean Mode:** The cleaning method that brush first then brush and floss simultaneously is ideal for morning brushing routines when using the deep clean mode.





Place the bristle at 45° angle to the gum line and move slowly

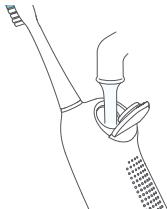
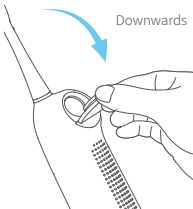
Refrain from applying excessive force on the teeth as it harms the teeth and the gums. Moving the toothbrush head horizontally in short distances and letting the high-frequency vibration do the cleaning is recommended.

Brushing in short distances horizontally



6. Refilling the Water

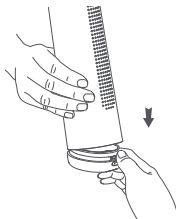
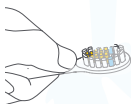
Lift the water tank cover and refill an appropriate amount of water. Lift down the water tank cover after done refilling to enjoy a brushing while flossing experience.



- It is recommended to use water below 104 °F.
- To prevent blockage or damage, do not mix toothpaste, salt, solid mouthwash tablets, or any chemical containing isopropyl myristate.

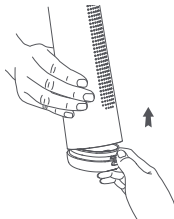
Daily Cleaning and Maintenance

After brushing, rinse the toothbrush head under the water
Reminder: It is recommended to replace the toothbrush head every three months



Hold the toothbrush body with one hand and press down on the release button at the bottom to uncover the water tank. Pour out the remaining liquid.

Use the water tank cleaning brush to thoroughly clean the interior of the water tank, then dry the product after cleaning



Align the cover to seal the water tank tightly

Regular charging

	Battery Indicator Explanation	Battery Power Remaining
Under Normal Operation	Constant Green Light	30-100%
	Constant Red Light	10-30%
	Flashing Red Light	<10%
While Charging	Constant Green Light	100%
	Flashing Green Light	30-100%
	Flashing Red Light	0-30%

- When the battery indicator is flashing red light and the product cannot be turned on, it is an indicator the product is out of power and must be charged. It takes approximately 8 hours for a full charge, actual charging time varies depending on the remaining power on the battery.
- Reminder: Please recharge between 0C° - 45C°. It is unable to recharge in extreme low temperature (below 0C°) and extreme high temperature (higher than 45C°).

Environmental Protection Protocol

When the product is at the end of its service life, according to local laws and regulations, one must remove the internal battery and undergo proper recycling and disposal procedures before the parts can be disposed of. If you are having trouble displacing the battery, please dispose of the product in accordance with the local waste clarification regulation.

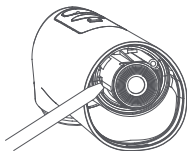
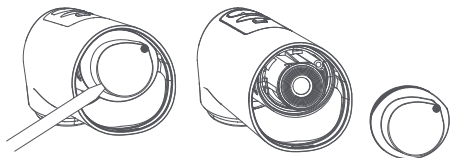
Warning

- Do not throw batteries into the fire to prevent battery explosion or the release of toxic and harmful substances.
- Do not short-circuit the battery to prevent battery combustion and fire.
- Unless the intention is to discard the product, do not disassemble the product parts to prevent damaging the product.
- Strict safety procedures must be taken place. Before removing the battery, the power connection must be disconnected.
- Before discarding the product, the battery must be removed from the product.
- The product must be powered off when removing the battery.
- Batteries should be disposed of safely.

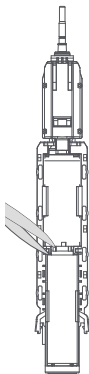
Remove the rechargeable battery

1. Use a flathead screwdriver to pry open the handle end cap.

2. Detach the cover and use a flathead screwdriver to pry open the inner motor. Pop out the motor.



3. Cut the red wires on the inner motor.



Vielen Dank, dass Sie sich für die Soocas Mundpflegeserie entschieden haben: Die elektrische Zahnbürste Soocas Neos.

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und machen Sie sich mit der korrekten Anwendung der Elektrischen Zahnbürste Soocas Neos vertraut, um die Leistung der Zahnbürste vollständig zu verstehen und die Reinigung und Pflege Ihrer Mundgesundheit zu verbessern.

Produktbezeichnung: Elektrische Zahnbürste Soocas Neos

Modell: T03

Eingangsspannung: 5 V $\approx$ 1 A

Ladezeit: 8 Stunden

Ladefahren: Kabellos

Hergestellt in China

Herkunft des Produkts: Shenzhen, China

Adresse: Raum 401, 402, 1101, 1102, 1103, 1104, Gebäude 2 Chongwen-Bereich, Nanshan iPark, Nr. 3370 Liuxian Avenue, Fuguang-Gemeinschaft, Taoyuan Unterbezirk, Nanshan Bezirk, Shenzhen



Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.



Inhaltsverzeichnis

Sicherheitsmaßnahmen	12
----------------------------	----

Erste Schritte	14
----------------------	----

Tägliche Reinigung und Pflege	17
-------------------------------------	----

Regelmäßiges Aufladen	18
-----------------------------	----

Umweltschutzprotokoll	18
-----------------------------	----

Sicherheitsmaßnahmen

Wenn Sie dieses Produkt zum ersten Mal verwenden, kann es zu leichten Beschwerden und Zahnfleischbluten kommen, da sich das Zahnfleisch noch nicht an die Vibrationsreinigung gewöhnt hat. Wir empfehlen Anfängern, den Soft-Modus zu verwenden und erwarten, dass diese Beschwerden 1-2 Wochen nach der ersten Anwendung anhalten. Wenn das Zahnfleischbluten länger als 2 Wochen anhält, stellen Sie bitte die Anwendung sofort ein und konsultieren Sie Ihren Zahnarzt.

⚠ Warnung

- Bitte verwenden Sie dieses Produkt bei Zahnkorrekturen, Zahnreparaturen, Zahnimplantaten etc. nur unter Anleitung eines Zahnarztes oder Arztes.
- Dieses Produkt entspricht den Sicherheitsstandards für elektromagnetische Geräte. Bei Problemen mit Herzschrittmachern oder anderen implantierbaren Geräten wenden Sie sich bitte vor der Anwendung an einen Arzt oder den Hersteller des Implantats.
- Dieses Produkt ist nur zur Reinigung von Zähnen, Zahnfleisch und Zunge bestimmt. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke. Wenn Sie Unwohlsein oder Schmerzen verspüren, verwenden Sie das Produkt nicht weiter und wenden Sie sich an einen Zahnarzt oder Arzt.
- Tauchen Sie das Ladegerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Schließen Sie das Netzteil nicht an den Netzstecker der Ladestation an, wenn dieser mit Flüssigkeit in Berührung gekommen ist.
- Dieses Produkt verfügt über einen eingebauten Akku. Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer und laden Sie ihn nicht bei hohen Temperaturen auf.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen oder stoßen. Wenn das Produkt durch einen Zusammenstoß oder einen Sturz beschädigt wird, verwenden Sie es bitte nicht mehr.
- Verändern, zerlegen oder reparieren Sie dieses Produkt nicht selbst.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder mangels Wissen (einschließlich Kinder) benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder angeleitet.
- Kinder dürfen nicht mit diesem Produkt spielen.
- Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Verwenden Sie zum Aufladen ein sicheres und vorschriftsmäßiges Netzteil.

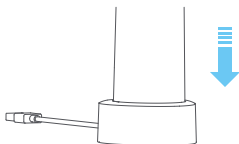
Vorsicht

- Überprüfen Sie das Gerät vor dem Gebrauch auf offensichtliche Schäden und verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist oder einen schweren Sturz erlitten hat.
- Achten Sie darauf, dass Ladebuchse und Ladekabel vor dem Aufladen trocken sind, da sonst die Gefahr eines elektrischen Schlages oder Kurzschlusses besteht.
- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, werfen Sie ihn nicht ins Feuer.
- Lagern Sie es nicht an Orten mit hoher Temperatur oder Feuchtigkeit und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.
- Die Ladestation darf nicht im Freien bei direkter Sonneneinstrahlung verwendet werden.
- Verwenden Sie die Zahnbürste nicht beim Baden oder Duschen.
- Teilen Sie den Bürstenkopf nicht mit anderen Personen und stellen Sie keine Metallgegenstände auf die Ladestation, wenn diese eingeschaltet ist.
- Hinweis: Die Abbildungen des Produkts und des Zubehörs in dieser Gebrauchsanweisung dienen lediglich als Referenz. Aufgrund von Produktaktualisierungen und -verbesserungen kann das tatsächliche Produkt geringfügig von der Abbildung abweichen. Bitte beachten Sie das tatsächliche Produkt.

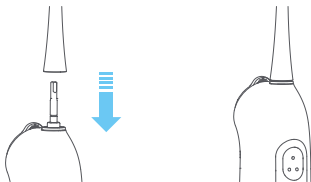
Erste Schritte

1. Aufladen

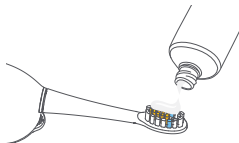
- Bitte laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch auf. Benutzen Sie dann bitte den 5 V $\overline{\text{---}}$ 1 A Ladeadapter.
- Erinnerung: Die Ladestation für dieses Produkt wird spezifisch für T03 hergestellt und ist daher nicht mit anderen Produkten kompatibel.



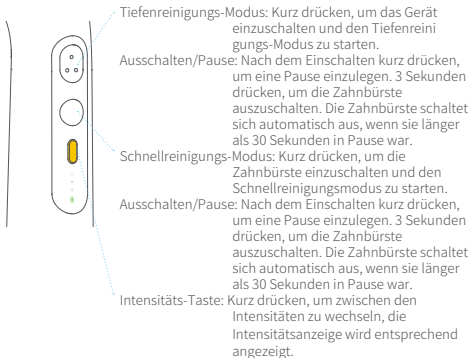
- ## 2. Vergewissern Sie sich, dass die Borstenrichtung des Zahnbürstenkopfes mit der Vorderseite des Zahnbürstengriffs ausgerichtet ist, und schieben Sie dann den Zahnbürstenkopf vorsichtig auf die Motorwelle. Beachten Sie, dass zwischen dem Zahnbürstenkopf und dem Griff ein kleiner Spalt verbleibt, um die Reibung zwischen den beiden Teilen durch die Vibrationen des Motors zu verringern.



- ## 3. Feuchten Sie den Zahnbürstenkopf an und tragen Sie eine angemessene Menge Zahnpasta auf.

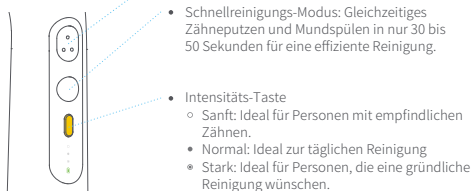


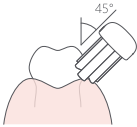
4. Ein-/Ausschalten und Pause



5. Richtige Reinigungsmethode

- **Tiefenreinigungs-Modus:** Die Reinigungsmethode, bei der zuerst geputzt und dann gleichzeitig Zahnseide verwendet wird, ist ideal für die morgendliche Putzroutine, wenn Sie den Tiefenreinigungs-Modus verwenden.





Setzen Sie die Borsten in einem Winkel von 45° zum Zahnfleischrand an und bewegen Sie sie langsam.

Wenden Sie keinen übermäßigen Druck auf die Zähne an, da dies den Zähnen und dem Zahnfleisch schadet. Bewegen Sie den Zahnbürstenkopf in kurzen Abständen horizontal und lassen Sie die hochfrequenten Vibrationen die Zähne reinigen.

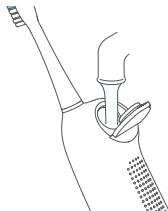
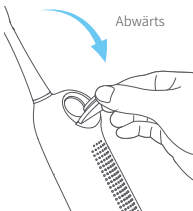
In kurzen Abständen horizontal putzen



6. Wasser nachfüllen

Heben Sie den Deckel des Wassertanks an und füllen Sie eine ausreichende Menge Wasser ein.

Nach dem Nachfüllen den Wassertankdeckel wieder herunterklappen, um das Putzen mit Zahnseide zu genießen.

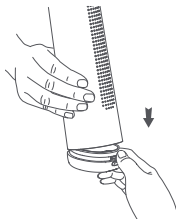
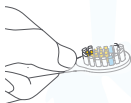


- Es wird empfohlen, Wasser unter 104 °F zu verwenden.
- Um Verstopfungen oder Beschädigungen zu vermeiden, mischen Sie keine Zahnpasta, Salz, feste Mundspülungstabletten oder Chemikalien, die Isopropylmyristat enthalten.

Tägliche Reinigung und Pflege

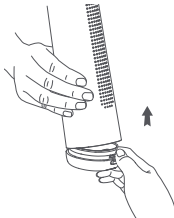
Nach dem Putzen den
Zahnbürstenkopf mit Wasser
abspülen.

Erinnerung: Es wird empfohlen, den
Zahnbürstenkopf alle drei Monate
auszutauschen.



Halten Sie das Zahnbürstenge-
häuse mit einer Hand fest und
drücken Sie auf den Knopf an
der Unterseite, um den
Wassertank freizugeben.
Die restliche Flüssigkeit
ausgießen.

Verwenden Sie die Reinigungs-
bürste für den Wassertank, um das
Innere des Wassertanks gründlich
zu reinigen, und trocknen Sie das
Produkt nach der Reinigung.



Setzen Sie den Deckel wieder
auf, um den Wassertank fest
zu verschließen.

Regelmäßiges Aufladen

	Erklärung der Akku-Anzeige	Verbleibende Akkuleistung
Bei normalem Betrieb	Konstantes grünes Licht	30-100%
	Konstantes rotes Licht	10-30%
	Blinkendes rotes Licht	<10%
Während des Ladens	Konstantes grünes Licht	100%
	Blinkendes grünes Licht	30-100%
	Blinkendes rotes Licht	0-30%

- Wenn die Akkuanzeige rot blinkt und sich das Gerät nicht einschalten lässt, ist der Akku leer und muss aufgeladen werden. Es dauert ca. 8 Stunden, bis der Akku vollständig aufgeladen ist. Die tatsächliche Ladezeit hängt von der Restkapazität des Akkus ab.
- Erinnerung: Bitte laden Sie den Akku zwischen 0 °C und 45 °C auf. Bei extrem niedrigen Temperaturen (unter 0 °C) und extrem hohen Temperaturen (über 45 °C) darf der Akku nicht aufgeladen werden.

Umweltschutzprotokoll

Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, müssen Sie den internen Akku gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften entfernen und die Teile ordnungsgemäß recyceln und entsorgen. Sollten Sie Probleme beim Austauschen des Akkus haben, entsorgen Sie das Produkt bitte gemäß den örtlichen Abfallbeseitigungsvorschriften.

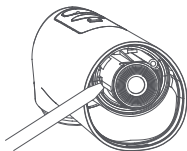
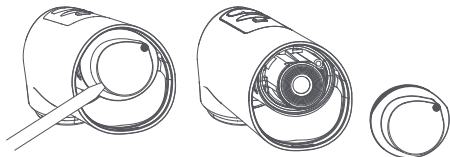
Warnung

- Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer, um eine Explosion des Akkus oder die Freisetzung giftiger und gesundheitsschädlicher Stoffe zu vermeiden.
- Schließen Sie den Akku nicht kurz, um ein Verbrennen des Akkus und einen Brand zu vermeiden.
- Bauen Sie keine Teile des Produkts auseinander, es sei denn, Sie wollen das Produkt entsorgen.
- Es müssen unbedingt Sicherheitsverfahren eingehalten werden. Bevor Sie den Akku entfernen, muss die Stromverbindung getrennt werden.
- Vor der Entsorgung des Produkts muss der Akku aus dem Produkt entfernt werden.
- Das Produkt muss ausgeschaltet sein, wenn der Akku entfernt wird.
- Akkus müssen sicher entsorgt werden.

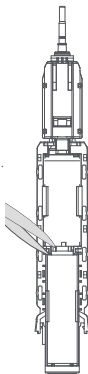
Entfernen des Akkus

1. Hebeln Sie mit einem Schlitzschraubendreher die Griffabdeckung ab.

2. Nehmen Sie die Abdeckung ab und verwenden Sie einen Schlitzschraubendreher, um den inneren Motor zu öffnen. Nehmen Sie den Motor heraus.



3. Die roten Drähte am Innenmotor abschneiden.



Nous vous remercions d'avoir choisi la gamme de produits d'hygiène bucco-dentaire Soocas : Brosse à dents électrique Soocas Neos
Nous vous invitons à lire attentivement ce manuel et la méthode d'utilisation correcte de la brosse à dents électrique Soocas Neos afin de bien comprendre ses performances et de mieux nettoyer et prendre soin de votre santé bucco-dentaire.

Nom du produit : Brosse à dents électrique Soocas Neos

Modèle : T03

Puissance d'entrée : 5V $\approx$ 1A

Temps de charge : 8 heures

Méthode de chargement : sans fil

Fabriqué en Chine

Origine du produit : Shenzhen, Chine

Adresse : Bureau 401, 402, 1101, 1102, 1103, 1104, Bâtiment 2 Chongwen Area, Nanshan iPark, n° 3370 Liuxian Avenue, Fuguang Communauté, Taoyuan Sous-district, Nanshan Quartier, Shenzhen, Chine.



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d' équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l' environnement et de la santé humaine en apportant l' équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d' éviter tout impact potentiellement négatif sur l' environnement et la santé humaine. Contactez l' installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d' informations concernant l' emplacement ainsi que les conditions d' utilisation de ce type de point de collecte.



Table des matières

Précautions de sécurité	22
-------------------------------	----

Mise en service	24
-----------------------	----

Nettoyage et entretien quotidiens	27
---	----

Chargement régulier	28
---------------------------	----

Protocole de protection de l'environnement	28
--	----

Précautions de sécurité

Si vous utilisez ce produit pour la première fois, vous ressentirez souvent un léger inconfort et des saignements de gencives. Cela s'explique par le fait que les gencives ne sont pas encore habituées à la méthode de nettoyage à haute vibration. Pour les débutants, il est recommandé d'utiliser le mode doux et de s'attendre à ce que cet inconfort persiste pendant 1 à 2 semaines lors de la première utilisation. En cas de saignement persistant pendant plus de deux semaines, veuillez cesser immédiatement d'utiliser le produit et consulter un dentiste.

⚠ Avertissement

- Les utilisateurs ayant des dents à soigner, des réparations dentaires, des implants dentaires, voire d'autres problèmes, doivent utiliser ce produit sous la supervision d'un dentiste ou d'un médecin.
- Ce produit répond aux normes de sécurité des appareils électromagnétiques. Si vous avez des problèmes liés aux stimulateurs cardiaques ou à d'autres dispositifs implantables, veuillez consulter un médecin ou le fabricant de l'implant avant d'utiliser le produit.
- Ce produit est exclusivement destiné au nettoyage des dents, des gencives et de la langue. Il ne doit pas être utilisé à d'autres fins. Si vous éprouvez une gêne ou une douleur, veuillez cesser d'utiliser ce produit et demander l'aide d'un dentiste ou d'un médecin.
- La base de chargement ne doit pas être immergée dans l'eau ou dans un liquide quelconque.
- Il ne faut pas brancher l'alimentation électrique avec la prise de la base de chargement si elle contient du liquide.
- Ce produit est doté d'une batterie rechargeable intégrée. Veuillez à ne pas la jeter au feu et à ne pas la recharger dans un environnement à haute température.
- Évitez de cogner ou de laisser tomber ce produit. Arrêtez d'utiliser le produit s'il est endommagé à la suite d'un choc ou d'une chute.
- Il est interdit de modifier, de démonter ou de réparer ce produit soi-même.
- Il convient de ne pas utiliser cet appareil pour les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental, ou d'un manque d'expérience et de connaissances (y compris les enfants), à moins qu'elles ne soient supervisées ou instruites par une personne responsable de leur sécurité.
- Il est recommandé de ne pas laisser les enfants jouer avec ce produit.
- Les enfants ne doivent pas procéder au nettoyage et à l'entretien sans surveillance.
- Pour le chargement, utilisez un adaptateur électrique sûr et conforme.

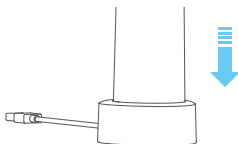
Mise en garde

- Avant toute utilisation, vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé de manière évidente. Le produit ne doit pas être utilisé s'il est endommagé ou si l'appareil a subi une chute importante.
- Avant de charger l'appareil, assurez-vous que le port de charge et le câble de charge sont secs, faute de quoi vous risquez de subir un choc électrique ou un court-circuit.
- Ce produit est équipé d'une batterie intégrée, ne la jetez pas dans le feu.
- Il ne faut pas le placer dans un endroit humide ou à haute température, et éviter la lumière directe du soleil.
- Vous ne pouvez pas utiliser la base de chargement à l'extérieur, en plein soleil.
- Vous ne devez pas utiliser la brosse à dents lorsque vous prenez un bain ou une douche.
- Évitez de partager la tête de brosse avec d'autres personnes. Veillez à ne pas placer d'objets métalliques sur la base de chargement lorsqu'elle est sous tension.
- Remarque : les illustrations du produit et des accessoires présentées dans le manuel ne sont données qu'à titre indicatif. Compte tenu des mises à jour et des améliorations apportées au produit, le produit réel peut différer légèrement de l'illustration. Il convient de se référer au produit réel.

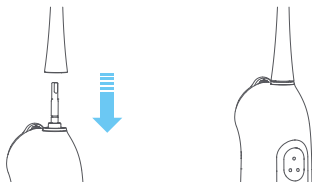
Mise en service

1. Chargement

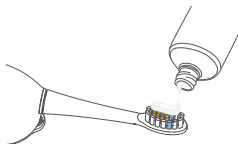
- Veuillez commencer par charger l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois. Utilisez le chargeur 5V $\equiv$ 1A.
- Rappel : la base de chargement de ce produit est fabriquée spécifiquement pour le T03 et n'est donc pas compatible avec d'autres produits.



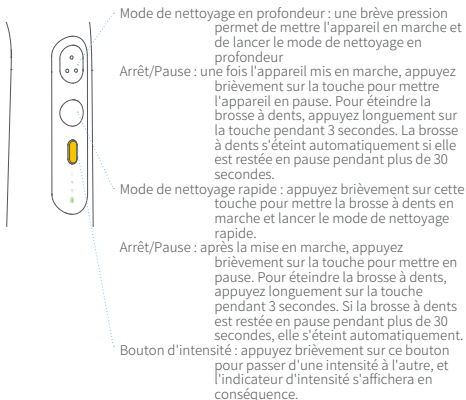
2. Veillez à ce que le sens des poils de la tête de la brosse à dents soit aligné avec l'avant du manche de la brosse à dents, puis poussez doucement la tête de la brosse à dents sur l'arbre du moteur. Remarque : il y aura un petit espace entre la tête de la brosse à dents et le manche afin de réduire les frottements entre les deux parties dus aux vibrations du moteur.



3. Mettez de l'eau sur la tête de la brosse à dents et pressez-y une quantité appropriée de dentifrice.

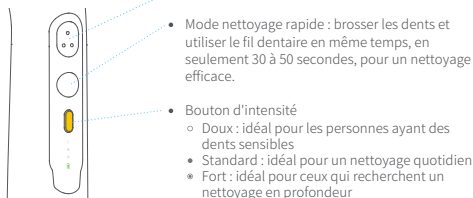
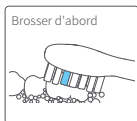


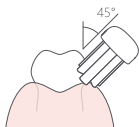
4. Mise en marche/arrêt et pause



5. Méthode de nettoyage appropriée

- Mode de nettoyage en profondeur: Le nettoyage par brossage d'abord, puis par brossage et fil dentaire simultanément est idéal pour le brossage du matin en utilisant le mode de nettoyage en profondeur.





Positionnez la brosse à dents à un angle de 45° par rapport à la ligne des gencives et déplacez-la lentement.

Il faut éviter d'appliquer une force excessive sur les dents, car cela nuit aux dents et aux gencives. Nous vous recommandons de déplacer la tête de la brosse à dents horizontalement sur de courtes distances et de laisser les vibrations à haute fréquence effectuer le nettoyage.

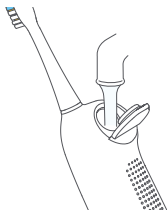
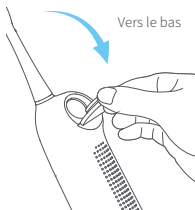
Brossage horizontal sur de courtes distances



6. Remplissage du réservoir d'eau

Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau et remplissez-le d'une quantité appropriée d'eau.

Après avoir rempli le réservoir d'eau, soulevez le couvercle pour profiter d'une expérience de brossage tout en utilisant du fil dentaire.

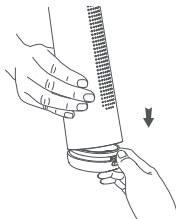
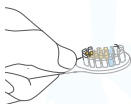


- Nous vous recommandons d'utiliser de l'eau à des températures inférieures à 104 °F.
- Il ne faut pas mélanger du dentifrice, du sel, des comprimés solides de bain de bouche ou tout produit chimique contenant du myristate d'isopropyle afin d'éviter toute obstruction ou tout dommage.

Nettoyage et entretien quotidiens

Une fois le brossage terminé, rincez la tête de la brosse à dents sous l'eau.

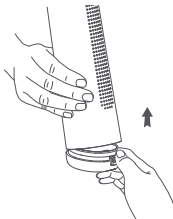
Rappel : nous vous conseillons de remplacer la tête de la brosse à dents tous les trois mois.



Tenez le corps de la brosse à dents d'une main et appuyez sur le bouton de déverrouillage situé dans la partie inférieure pour ouvrir le réservoir d'eau.

Videz le liquide restant.

À l'aide de la brosse de nettoyage du réservoir d'eau, nettoyez soigneusement l'intérieur du réservoir d'eau, puis séchez le produit après l'avoir nettoyé.



Alignez le couvercle pour fermer hermétiquement le réservoir d'eau.

Chargement régulier

	Explication de l'indicateur de batterie	Puissance restante de la batterie
En mode de fonctionnement normal	Voyant vert fixe	30-100%
	Voyant rouge fixe	10-30%
	Voyant rouge clignotant	<10%
Pendant la charge	Voyant vert fixe	100%
	Voyant vert clignotant	30-100%
	Voyant rouge clignotant	0-30%

- Si le voyant de la batterie clignote en rouge et que le produit ne peut pas être allumé, cela signifie que le produit n'est plus alimenté et qu'il doit être rechargé. Il faut environ 8 heures pour une charge complète, le temps de charge réel varie en fonction de l'énergie restante dans la batterie.
- Rappel : Veuillez recharger entre 0°C et 45°C. Il est impossible de recharger l'appareil à des températures extrêmement basses (inférieures à 0°C) ou à des températures extrêmement élevées (supérieures à 45 °C).

Protocole de protection de l'environnement

À la fin de la durée de vie du produit, il convient, conformément aux lois et réglementations locales, de retirer la batterie interne et de suivre les procédures de recyclage et de mise au rebut appropriées avant de pouvoir se débarrasser des pièces. Si vous éprouvez des difficultés à remplacer la batterie, mettez le produit au rebut conformément à la réglementation locale en matière de traitement des déchets.

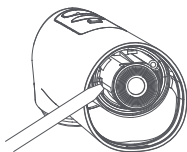
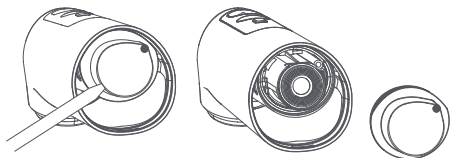
Avertissement

- Pour éviter l'explosion de la batterie ou le rejet de substances toxiques et nocives, ne jetez pas les batteries au feu.
- Veillez à ne pas court-circuiter la batterie afin d'éviter qu'elle ne brûle et ne s'enflamme.
- Ne démontez pas les pièces du produit, sauf si vous avez l'intention de le mettre au rebut, afin d'éviter de l'endommager.
- Il convient de respecter des procédures de sécurité strictes. Avant de retirer la batterie, la connexion électrique doit être déconnectée.
- Avant de mettre le produit au rebut, la batterie doit être retirée du produit.
- Le produit doit être éteint lors du retrait de la batterie.
- Les batteries doivent être mises au rebut en toute sécurité.

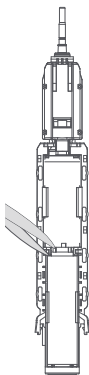
Comment retirer la batterie rechargeable

1. À l'aide d'un tournevis à tête plate, faites levier pour ouvrir le capuchon d'extrémité de la poignée.

2. Démontez le couvercle et utilisez un tournevis à tête plate pour ouvrir le moteur interne. Faites sortir le moteur.



3. Coupez les fils rouges du moteur intérieur



Gracias por elegir la serie de cuidado bucal de Soocas: cepillo eléctrico Soocas Neos

Lea este manual y el método correcto de uso del cepillo eléctrico Soocas Neos con atención para comprender su funcionamiento y así lograr una mejora de la salud y el cuidado bucal.

Nombre del producto: Cepillo eléctrico Soocas Neos

Modelo: T03

Potencia de entrada: 5V --- 1A

Tiempo de carga: 8 horas

Método de carga: inalámbrico

Hecho en China

Origen del producto: Shenzhen, China

Dirección: Sala 401, 402, 1101, 1102, 1103, 1104, Edificio 2 Área Chongwen, Nanshan iPark, Avenida Liuxian No.3370, Comunidad Fuguang, Subdistrito Taoyuan, Distrito Nanshan, Shenzhen, China



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no

deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.



Tabla de contenidos

Precauciones de seguridad	32
---------------------------------	----

¿Cómo comenzar a utilizar el producto?	34
--	----

Limpieza y mantenimiento diario	37
---------------------------------------	----

Protocolo de protección ambiental	38
---	----

Environmental Protection	38
--------------------------------	----

Precauciones de seguridad

Al usar este producto por primera vez, es común experimentar molestias leves con algo de sangrado de encías. Esto se debe a que las encías no están acostumbradas al método de limpieza de alta vibración. Se recomienda usar el modo suave para principiantes y se espera que esta incomodidad continúe durante 1-2 semanas después del uso inicial. Si el sangrado persiste durante más de 2 semanas, deje de usar el producto inmediatamente y consulte a su odontólogo.

⚠ Advertencia

- Para usuarios con ortodoncia, reparaciones dentales, implantes dentales, etc., use este producto bajo la supervisión de su odontólogo o médico.
- Este producto cumple con los estándares de seguridad de los dispositivos electromagnéticos. En caso de cualquier problema relacionado con marcapasos u otros dispositivos implantables, consulte a su médico o al fabricante del implante antes de usarlo.
- Este producto está únicamente diseñado para la limpieza de dientes, encías y lengua. No lo utilice para ningún otro propósito. Si siente alguna molestia o dolor, deje de usar el producto y consulte a su odontólogo o médico.
- No sumerja la base de carga en el agua ni en ningún líquido.
- No conecte la fuente de alimentación con el enchufe de la base de carga si tiene algún líquido.
- Este producto tiene una batería recargable incorporada. No lo arroje al fuego ni lo cargue en un ambiente de alta temperatura.
- No golpee ni deje caer este producto. Si el producto se daña debido a un golpe o caída, deje de usarlo.
- No modifique, desarme ni repare este producto usted mismo.
- Este dispositivo no es adecuado para personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o que tengan falta de experiencia y conocimiento (incluidos niños), a menos que sean supervisados o instruidos por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños no deben jugar con este producto.
- Los niños no deben realizar el mantenimiento ni la limpieza del producto sin supervisión.
- Utilice un adaptador de corriente seguro y compatible para la carga del producto.

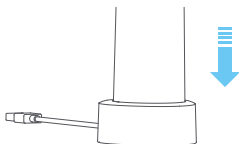
Precauciones

- Compruebe si hay daños evidentes antes de utilizar el producto. No lo utilice si está dañado o si el dispositivo ha sufrido una caída grave.
- Asegúrese de que el Puerto de carga esté seco antes de cargar el dispositivo; de lo contrario, podría ocurrir un choque eléctrico o un cortocircuito.
- Este producto cuenta con una batería incorporada; no lo arroje al fuego.
- No lo coloque en un lugar de alta temperatura o con humedad y evite la luz solar directa.
- La base de carga no puede utilizarse al aire libre con luz solar directa.
- No use el cepillo de dientes mientras se baña o se ducha.
- No comparta el cabezal del cepillo de dientes con otras personas. No coloque objetos metálicos sobre la base de carga mientras esté encendida.
- Nota: las ilustraciones del producto y los accesorios en el manual son solo de referencia. Debido a las actualizaciones del producto, el producto real puede diferir ligeramente de la ilustración. Consulte el producto real.

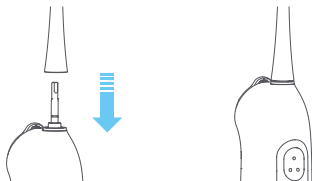
¿Cómo comenzar a utilizar el producto?

1. Realizar la carga

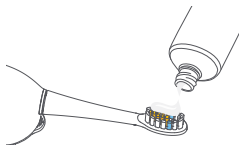
- Cargue el dispositivo antes de comenzar a utilizarlo. Utilice el adaptador de carga 5V $\equiv$ 1A.
- Recordatorio: la base de carga de este producto está fabricada específicamente para T03; por lo tanto, no es compatible con otros productos.



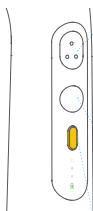
- ## 2. Asegúrese de que la dirección de las cerdas del cabezal del cepillo de dientes esté alineada con la parte delantera del mango, luego empuje suavemente el cabezal del cepillo de dientes contra el eje del motor. Tenga en cuenta que habrá un pequeño espacio entre el cabezal del cepillo de dientes y el mango para reducir la fricción entre las dos partes como resultado de la vibración del motor.



- ## 3. Moje el cabezal del cepillo de dientes y coloque una cantidad adecuada de pasta de dientes.



4. Encendido/Apagado y pausa



Modo de limpieza profunda: presione brevemente para encender e iniciar el modo de limpieza profunda

Apagar/Pausar: después de encender, presione brevemente para pausar. Mantenga presionado durante 3 segundos para apagar. El cepillo de dientes se apagará automáticamente si ha estado en pausa durante más de 30 segundos.

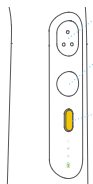
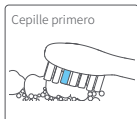
Modo de limpieza rápida: presione brevemente para encender e iniciar el modo de limpieza rápida.

Apagar/Pausar: después de encender, presione brevemente para pausar. Mantenga presionado durante 3 segundos para apagar. El cepillo de dientes se apagará automáticamente si ha estado en pausa durante más de 30 segundos.

Botón de intensidad: presione brevemente para cambiar intensidades y el indicador de intensidad cambiará en consonancia.

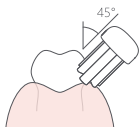
5. Método de limpieza adecuado

- Modo de limpieza profunda: El método de limpieza que cepilla primero, luego cepilla y usa hilo dental simultáneamente es ideal para.



- Modo de limpieza rápida: Cepille y haga la limpieza entre dientes al mismo tiempo, entre unos pocos 30-50 segundos, para disfrutar de una limpieza eficiente.

- Botón de intensidad
 - Suave: ideal para aquellos con sensibilidad dental
 - Estándar: ideal para el cepillado de todos los días
 - Fuerte: ideal para aquellos que buscan una limpieza profunda



Coloque las cerdas en un ángulo de 45° con respecto a la línea de las encías y muévalas lentamente.

Evite aplicar una fuerza excesiva sobre los dientes, ya que daña los dientes y las encías. Se recomienda mover el cabezal del cepillo de dientes horizontalmente en distancias cortas y dejar que la vibración de alta frecuencia haga la limpieza.

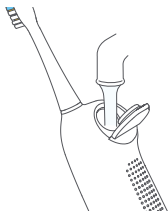
Cepillado de dientes a corta distancia de manera horizontal



6. Recargar el agua

Levante la tapa del depósito de agua y vuelva a llenar con una cantidad adecuada de agua.

Levante la tapa del depósito de agua después de terminar de rellenar para disfrutar de una experiencia de cepillado mientras usa hilo dental.

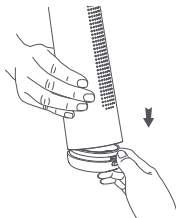
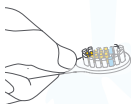


- Se recomienda utilizar agua por debajo de 104 °F.
- Para evitar obstrucciones o daños, no mezcle pasta de dientes, sal, tabletas sólidas de enjuague bucal ni ningún producto químico que contenga miristato de isopropilo.

Limpieza y mantenimiento diario

Luego del cepillado, enjuague el cabezal del cepillo de dientes con agua.

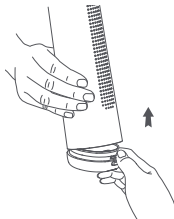
Recordatorio: se recomienda reemplazar el cabezal del cepillo cada tres meses.



Sostenga el cuerpo del cepillo de dientes con una mano y presione el botón de liberación en la parte inferior para abrir el depósito de agua.

Coloque el líquido restante.

Use el cepillo de limpieza del depósito de agua para limpiar a fondo el interior del depósito, luego seque el producto después de limpiarlo.



Alinee la tapa para sellar herméticamente el depósito de agua.

Carga regular

	Explicación del indicador de batería	Batería restante
En funcionamiento normal	Luz verde sostenida	30-100%
	Luz roja sostenida	10-30%
	Luz roja intermitente	<10%
Mientras se realiza la carga	Luz verde sostenida	100%
	Luz verde intermitente	30-100%
	Luz roja intermitente	0-30%

- Cuando el indicador de la batería parpadea en rojo y el producto no se puede encender, es un indicador de que el producto no tiene batería y debe cargarse. La carga completa demora aproximadamente 8 horas; el tiempo real de carga varía según la energía restante en la batería
- Recordatorio: recargue entre 0°C y 45°C. No se puede recargar en temperaturas extremadamente bajas (por debajo de 0°C) ni temperaturas extremadamente altas (superiores a 45°C).

Protocolo de protección ambiental

Cuando el producto llegue al final de su vida útil, se debe quitar la batería interna y someterla a los procedimientos adecuados de reciclaje y desecho, de acuerdo con las leyes y regulaciones locales, antes de desechar las piezas. Si tiene problemas para cambiar la batería, deseche el producto de acuerdo con la normativa local de clarificación de residuos.

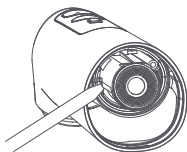
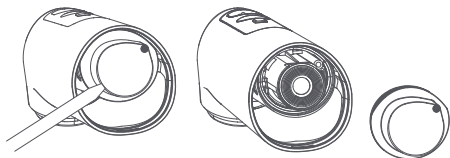
Advertencia

- No arroje las baterías al fuego para evitar la explosión de las baterías o la liberación de sustancias tóxicas y peligrosas.
- No cortocircuite la batería para evitar la combustión de la batería o un incendio.
- A menos que la intención sea desechar el producto, no desmonte las piezas para evitar dañarlo.
- Se deben llevar a cabo estrictos procedimientos de seguridad. Antes de retirar la batería, se debe desconectar de la corriente eléctrica.
- Antes de desechar el producto, se debe quitar la batería.
- El producto debe estar apagado al momento de retirar la batería.
- Las baterías deben desecharse de manera segura.

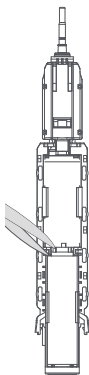
Quite las baterías recargables.

1. Utilice un destornillador de punta plana para abrir la tapa del extremo del mango.

2. Retire la tapa y utilice un destornillador de cabeza plana para abrir el motor interno. Saque el motor.



3. Corte los cables del motor interno.



Vi ringraziamo per aver scelto la serie Soocas per l'igiene orale: Spazzolino da Denti Elettrico Soocas Neos
Per comprendere appieno le prestazioni dello Spazzolino da Denti Elettrico Soocas Neos, si prega di leggere attentamente il presente manuale e le relative modalità d'uso corrette, al fine di migliorare la pulizia e la cura della propria igiene orale.

Nome del Prodotto: Spazzolino da Denti Elettrico Soocas Neos

Modello: T03

Potenza in Entrata: 5V $\overline{\sim}$ 1A

Tempo di Ricarica: 8 Ore

Metodo di Ricarica: Senza fili

Prodotto in Cina

Origine del Prodotto: Shenzhen, Cina

Indirizzo: Stanze 401, 402, 1101, 1102, 1103, 1104, Edificio 2, Area Chongwen, Nanshan iPark, No.3370 Liuxian Avenue, Comunità di Fuguang, Sottodistretto di Taoyuan, Distretto di Nanshan, Shenzhen, Cina



Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermisch werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.



Indice dei Contenuti

Precauzioni di Sicurezza 42

Come iniziare? 44

Pulizia e Manutenzione Giornaliera 47

Ricaricare regolarmente 48

Protocollo per la Tutela dell' Ambiente 48

Precauzioni di Sicurezza

Utilizzando questo prodotto per la prima volta, è normale provare un lieve disagio con un po' di sanguinamento gengivale. Ciò è dovuto al fatto che le gengive non sono ancora abituate al metodo di pulizia ad alta vibrazione. Si suggerisce di utilizzare la modalità delicata per i principianti e si presume che questo disagio continui per 1-2 settimane dall'uso iniziale. Se il sanguinamento persiste per più di 2 settimane, si prega di interrompere immediatamente l'uso del prodotto e di rivolgersi al proprio dentista per un'assistenza professionale.

⚠ Avvertimento

- In caso di utenti con correzione dentale, riparazione dentale, impianti dentali, ecc. si prega di utilizzare questo prodotto sotto la guida di un dentista o di un medico.
- Questo prodotto è conforme alle normative di sicurezza dei dispositivi elettromagnetici. Per qualsiasi problema relativo a pacemaker o altri dispositivi impiantabili, si prega di consultare un medico o il produttore dell'impianto prima di utilizzarlo.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente alla pulizia di denti, gengive e lingua. Da non utilizzare per eventuali altri scopi. Se si avverte un qualsiasi fastidio o dolore, si prega di interrompere l'uso e di rivolgersi all'assistenza professionale di un dentista o di un medico.
- Non immergere la base della ricarica in acqua o in qualsiasi altro liquido.
- Non collegare l'alimentatore con la presa di corrente della base di ricarica se questa è sporca di liquido.
- Questo prodotto ha una batteria ricaricabile incorporata. Non gettarlo nel fuoco o caricarlo in un ambiente con temperatura elevata.
- Non urtare o lasciar cadere il prodotto. Si prega di interrompere l'uso del prodotto in caso di danni dovuti a urti o cadute.
- Non modificare, smontare o riparare questo prodotto da soli.
- Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che siano supervisionate o istruite da una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini non devono giocare con questo prodotto.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Per ricaricare, utilizzare un adattatore di corrente sicuro e conforme alle norme.

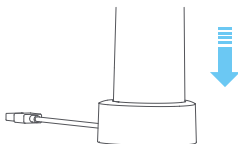
Attenzione

- Prima di utilizzare il prodotto, si prega di verificare che non vi siano danni evidenti. Se fosse danneggiato o se l'apparecchio avesse subito una brutta caduta, non utilizzarlo.
- Prima di effettuare la ricarica, accertarsi che la porta e il cavo di ricarica siano asciutti; in caso contrario, si potrebbero verificare scosse elettriche o cortocircuiti.
- Questo prodotto ha una batteria incorporate, non gettarlo nel fuoco.
- Non collocarlo in un ambiente umido o con temperatura elevata e evitare la luce diretta del sole.
- La base di ricarica non può essere utilizzata all'aperto sotto la luce diretta del sole.
- Non utilizzare lo spazzolino da denti quando si è immersi nella vasca da bagno o sotto la doccia.
- Non condividere la testina dello spazzolino con altre persone. Non collocare oggetti metallici sulla base di ricarica mentre è accesa.
- Nota: le immagini del prodotto e degli accessori contenuti nel manuale sono solo di riferimento. A causa di aggiornamenti e di migliorie apportate al prodotto, quello reale potrebbe essere leggermente diverso da quello illustrato. Si prega di far riferimento al prodotto reale.

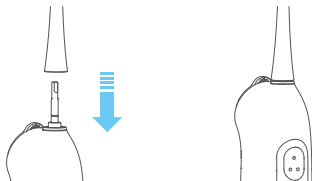
Come iniziare?

1. Per Ricaricare

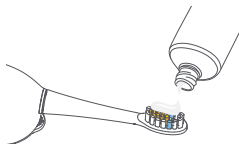
- Prima di utilizzarlo per la prima volta, si prega di ricaricarlo. Si prega di utilizzare l' adattatore di ricarica da 5V $\equiv$ 1A.
- Ricordare: La base di ricarica per questo prodotto è realizzata appositamente per il T03, quindi non è compatibile con altri prodotti.



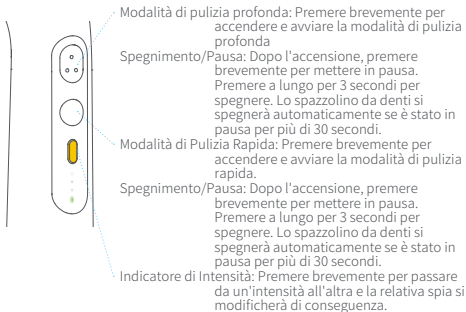
- ## 2. Assicurarsi che la direzione delle setole della testina dello spazzolino da denti risulti allineata con la parte anteriore del suo manico, quindi spingere delicatamente la testina dello spazzolino da denti sull'albero del motore. Notare che tra la testina e il manico dello spazzolino da denti ci sarà un piccolo spazio per ridurre l'attrito tra le due parti dovuto alle vibrazioni del motore.



- ## 3. Bagnare la testina dello spazzolino da denti ed applicarvi una quantità adeguata di dentifricio.

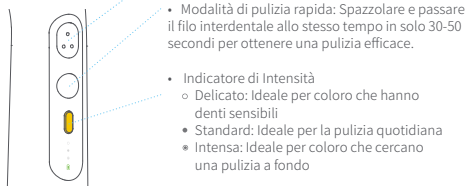


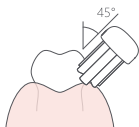
4. Per Accendere/Spegnere e Mettere in Pausa



5. Metodo Corretto per la Pulizia

- Modalità di pulizia profonda: Il metodo di pulizia che prevede prima lo spazzolino e poi contemporaneamente lo spazzolino e il filo interdentale è ideale per le abitudini di spazzolamento mattutine utilizzando la modalità di pulizia profonda.





Mettere le setole ad un angolo di 45° rispetto al bordo gengivale e muoverle lentamente.

Evitare di esercitare una forza eccessiva sui denti, perché danneggia i denti e le gengive. Si consiglia di spostare la testina dello spazzolino da denti in orizzontale per brevi tratti e lasciare che la vibrazione ad alta frequenza effettui la pulizia.

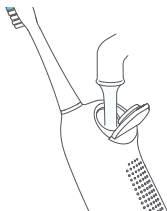
Spazzolare per brevi tratti in senso orizzontale



6. Riempimento dell'Acqua

Sollevare il coperchio del serbatoio dell'acqua e riempire con una quantità d'acqua adeguata.

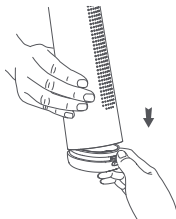
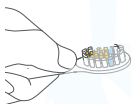
Una volta terminato il riempimento, abbassare il coperchio del serbatoio dell'acqua per godersi il piacere di spazzolare passando il filo interdentale.



- Si consiglia di usare acqua al di sotto dei 104°F.
- Per evitare ostruzioni o danni, non mescolare dentifricio, sale, pastiglie di collutorio solido o eventuali prodotti chimici contenenti miristato isopropilico.

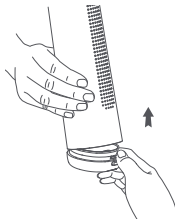
Pulizia e Manutenzione Giornaliera

Dopo lo spazzolamento, sciacquare sotto l'acqua la testina dello spazzolino da denti.
Ricordare: Si consiglia di sostituire la testina dello spazzolino ogni tre mesi.



Tenere il corpo dello spazzolino da denti con una mano e premere verso il basso il pulsante di rilascio per scoprire il serbatoio dell'acqua sul fondo.
Versare il liquido residuo.

Utilizzare la spazzola per la pulizia del serbatoio dell'acqua per pulire a fondo il suo interno, quindi asciugare il prodotto dopo la pulizia.



Allineare il coperchio per chiudere ermeticamente il serbatoio dell'acqua.

Ricaricare regolarmente

	Spiegazione della Spia della Batteria	Autonomia Residua della Batteria
Con Operatività Normale	Luce Verde Fissa	30-100%
	Luce Rossa Fissa	10-30%
	Luce Rossa Lampeggiante	<10%
Durante la Ricarica	Luce Verde Fissa	100%
	Luce Verde Lampeggiante	30-100%
	Luce Rossa Lampeggiante	0-30%

- Qualora la spia della batteria lampeggiasse in rosso e non fosse possibile accendere il prodotto, significa che il prodotto è scarico e deve essere ricaricato. Occorrono circa 8 ore per una ricarica completa; il tempo reale di ricarica varia a seconda dell'energia residua della batteria.
- Ricordare: Si prega di ricaricare tra 0°C e 45°C. Non è possibile ricaricare a temperature estremamente basse (al di sotto di 0°C) e ad alte temperature (al di sopra di 45°C).

Protocollo per la Tutela dell' Ambiente

Quando il prodotto è al termine del suo ciclo operativo, secondo le leggi e le normative locali, è necessario togliere la batteria interna e sottoporla a procedure di riciclaggio e smaltimento adeguate prima che le parti possano essere smaltite. In caso di difficoltà a togliere la batteria, smaltire il prodotto secondo le norme locali in materia di smaltimento dei rifiuti.

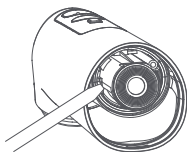
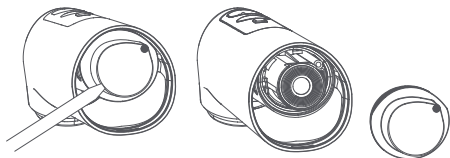
Avvertimento

- Non gettare le batterie nel fuoco per evitarne l'esplosione o il rilascio di sostanze tossiche e nocive.
- Non mandare in cortocircuito la batteria per evitarne la combustione e l' incendio.
- Non smontare le parti del prodotto per evitare di danneggiarlo, a meno che non si intenda scartarlo.
- Devono essere adottate rigorose procedure di sicurezza. Prima di togliere la batteria, il collegamento all'alimentazione deve essere scollegato.
- Prima di scartare il prodotto, la batteria deve essere tolta dal prodotto.
- Quando viene rimossa la batteria, il prodotto non deve essere alimentato.
- Le batterie devono essere smaltite in sicurezza.

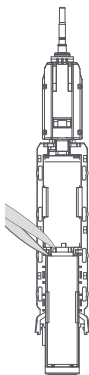
Togliere la batteria ricaricabile

1. Usare un cacciavite a testa piatta per fare leva per aprire il cappuccio all'estremità della maniglia.

2. Rimuovere il coperchio e utilizzare un cacciavite a testa piatta per fare leva per aprire il motore interno. Estrarre il motore.



3. Tagliare i fili rossi nel motore interno.



Dziękujemy za wybór serii Soocas do pielęgnacji jamy ustnej: Elektryczna szczoteczka do zębów Soocas Neos
Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji i poprawną metodę użycia Elektryczna szczoteczka do zębów Soocas Neos, aby w pełni zrozumieć jej działanie oraz lepiej czyścić i dbać o zdrowie jamy ustnej.

Nazwa produktu: Elektryczna szczoteczka do zębów Soocas Neos

Model: T03

Moc wejściowa: 5V --- 1A

Czas ładowania: 8 godzin

Metoda ładowania: Bez fiszbin

Wyprodukowano w Chinach

Pochodzenie produktu: Shenzhen, Chiny

Adres: Pokój 401, 402, 1101, 1102, 1103, 1104, Budynek 2 Obszar Chongwen, Nanshan iPark, Nr.3370 Liuxian Avenue, Społeczność Fuguang, Taoyuan Podokrąg, Nanshan dzielnica, Shenzhen, Chiny



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.



Spis treści

Środki ostrożności	52
--------------------------	----

Co na początek?	54
-----------------------	----

Codzienne czyszczenie i konserwacja	57
---	----

Regularne ładowanie	58
---------------------------	----

Protokół ochrony środowiska	58
-----------------------------------	----

Środki ostrożności

Przy pierwszym użyciu tego produktu, często występuje niewielki dyskomfort podczas krwawienia z dziąseł. Wynika to z faktu, że dziąsła nie są do końca przyzwyczajone do metody czyszczenia o wysokiej vibracji. Zaleca się stosowanie delikatnego trybu dla początkujących i oczekuje, że dyskomfort będzie trwał przez 1-2 tygodni po pierwszym użyciu. Jeśli krwawienie utrzymuje się dłużej niż 2 tygodnie, należy natychmiast zaprzestać korzystania z produktu i skonsultować się z dentystą.

⚠ Ostrzeżenie

- W przypadku użytkowników z aparatami ortodontycznymi, plombowanymi zębami, implantami dentystycznymi itp., należy korzystać z tego produktu pod kierunkiem dentysty lub lekarza.
- Produkt ten spełnia normy bezpieczeństwa urządzeń elektromagnetycznych. W przypadku jakichkolwiek problemów związanych z rozrusznikiem serca lub innymi urządzeniami implantowanymi, prosimy o skonsultowanie się z lekarzem lub producentem implantu przed kontaktem z nami.
- Produkt ten jest przeznaczony tylko do czyszczenia zębów, dziąseł i języka. Nie używaj go do żadnych innych celów. Jeśli poczujesz dyskomfort lub ból, zaprzestań stosowania tego produktu i skontaktuj się z lekarzem lub dentystą.
- Nie zanurzaj podstawy ładującej w wodzie ani w żadnym płynie.
- Nie podłączaj zasilacza do gniazda zasilającego podstawy ładującej, jeśli znajduje się na niej płyn.
- Produkt ten wyposażony jest we wbudowany akumulator. Nie wolno go wrzucać do ognia ani ładować w środowisku o wysokiej temperaturze.
- Nie uderzaj ani nie upuść tego produktu. Jeśli urządzenie zostanie uszkodzone w wyniku kolizji lub upadku, należy zaprzestać jego używania.
- Nie modyfikuj, rozmontowuj ani nie naprawiaj produktu samodzielnie.
- Niniejsze urządzenie nie jest odpowiednie dla osób z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową oraz brakiem doświadczenia i wiedzy (w tym dzieci) do stosowania, chyba że są one nadzorowane lub instruowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem.
- Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.
- Do ładowania należy używać bezpiecznego i zgodnego zasilacza.

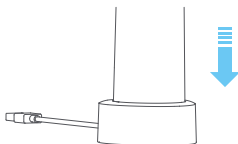
Ostrożnie

- Przed użyciem produktu należy sprawdzić, czy nie występują oczywiste uszkodzenia. Nie należy go używać, jeśli jest uszkodzony lub doznał poważnego upadku.
- Przed rozpoczęciem ładowania upewnij się, że port ładowania i kabel ładowania są suche; w przeciwnym razie może to spowodować porażenie prądem lub zwarcie.
- Produkt ten posiada wbudowany akumulator; nie wrzucaj go do ognia.
- Nie umieszczaj go w wysokiej temperaturze lub wilgotnym miejscu i unikaj wystawiania go na bezpośrednie światło słoneczne.
- Podstawki ładujące nie można używać w warunkach bezpośredniego nasłonecznienia na zewnątrz.
- Nie używaj szczoteczki podczas kąpieli w wannie lub pod prysznicem.
- Nie wolno używać główki szczoteczki razem z innymi osobami. Nie umieszczać metalowych przedmiotów na podstawie ładującej, gdy jest ona włączona.
- Uwaga: Ilustracje produktu i akcesoriów zamieszczone w instrukcji mają charakter poglądowy. Ze względu na aktualizacje i uaktualnienia produktu rzeczywisty produkt może nieco różnić się od przedstawionego na ilustracji. Należy zapoznać się z faktycznym produktem

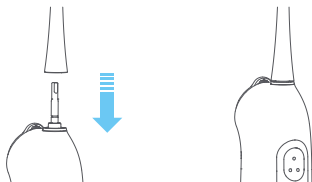
Co na początek?

1. Ładowanie

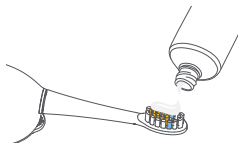
- Przed pierwszym użyciu należy najpierw naładować urządzenie. Używaj do tego zasilacza do ładowania 5 V $\overline{\text{---}}$ 1A.
- Przypomnienie: Podstawa ładująca tego produktu jest przeznaczona specjalnie dla T03, więc nie jest kompatybilna z innymi urządzeniami.



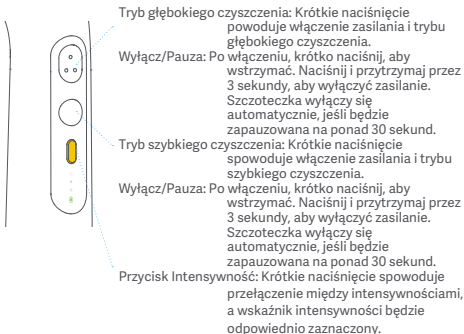
2. Upewnij się, że kierunek włosia główki szczoteczki jest wyrównany z przednią częścią uchwyty szczoteczki. Następnie delikatnie popchnij główkę szczoteczki na wał silnika. Należy przy tym pamiętać, że między główką szczoteczki a uchwytem będzie mała szczelina, aby zmniejszyć tarcie między obiema częściami z powodu wibracji silnika.



3. Zwilżyć główkę szczoteczki i wycisnąć na nią odpowiednią ilość pasty do zębów.

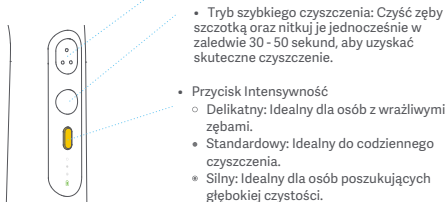


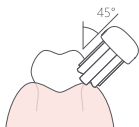
4. Włączanie/wyłączanie i pauza



5. Właściwa metoda czyszczenia

- Deep clean mode: Metoda czyszczenia, która najpierw obejmuje szczotkowanie, a następnie szczotkowanie i nitkowanie jednocześnie, jest idealna do porannego czyszczenia zębów podczas korzystania z trybu głębokiego czyszczenia.





Umieść włosie pod kątem 45° do linii dziąseł i poruszaj powoli.

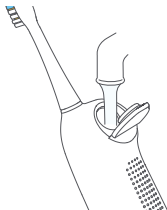
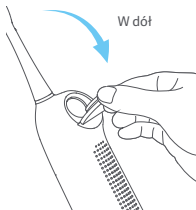
Powstrzymaj się od stosowania nadmiernej siły na zęby, ponieważ szkodzi to zębom i dziąsłom. Zaleca się delikatne przesuwanie główki szczoteczki poziomo i umożliwienie wibracji o wysokiej częstotliwości czyszczenia.

Szczotkowanie krótkich odcinków poziomo



6. Napełnianie wody

Podnieś pokrywkę zbiornika wody i uzupełnij odpowiednią ilość wody. Po zakończeniu napełniania, podnieś pokrywkę zbiornika wody, aby cieszyć się szczotkowaniem podczas nitkowania.

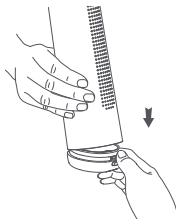
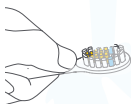


- Zaleca się stosowanie wody w temp. poniżej 104°F.
- Aby zapobiec zatkaniu lub uszkodzeniu, nie mieszać pasty do zębów, soli, stałych tabletek do płukania jamy ustnej, ani żadnych substancji chemicznych zawierających mirystynian izopropylu.

Codzienne czyszczenie i konserwacja

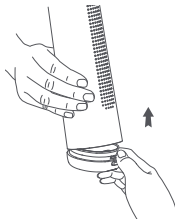
Po szczotkowaniu wypłucz główkę szczoteczki pod wodą.

Przypomnienie: Zaleca się wymianę główki szczoteczki co trzy miesiące.



Przytrzymaj korpus szczoteczki jedną ręką i naciśnij przycisk zwalniający u dołu, aby odsłonić zbiornik wody. Wylej pozostały płyn.

Za pomocą szczoteczki do czyszczenia zbiornika wody dokładnie wyczyść wnętrze zbiornika wody, a następnie wysusz produkt po czyszczeniu.



Dopasuj pokrywę, aby uszczelnić zbiornik wody.

Regularne ładowanie

	Wyjaśnienia kontrolki akumulatora	Pozostała moc akumulatora
Podczas normalnego działania	Stała lampka zielona	30-100%
	Stała lampka czerwona	10-30%
	Migająca lampka czerwona	<10%
Podczas ładowania	Stała lampka zielona	100%
	Migająca lampka zielona	30-100%
	Migająca lampka czerwona	0-30%

- Gdy wskaźnik akumulatora miga na czerwono i urządzenie nie może być włączone, oznacza to, że urządzenie jest rozładowane i musi być naładowane. Pełne naładowanie trwa około 8 godzin. Rzeczywisty czas ładowania zależy od pozostałej energii akumulatora.
- Przypomnienie: Ładuj akumulator w temperaturze otoczenia 0°C- 45°C. Nie można go ładować w ekstremalnie niskiej temperaturze (poniżej 0°C) i ekstremalnie wysokiej (powyżej 45°C).

Protokół ochrony środowiska

Po zakończeniu okresu eksploatacji produktu, zgodnie z lokalnymi przepisami i zasadami, należy wyjąć akumulator wewnętrzny i przejść odpowiednie procedury recyklingu i utylizacji przed utylizacją jego części. W przypadku problemów z wymianą akumulatora, produkt należy utylizować zgodnie z miejscowym rozporządzeniem w sprawie odpadów.

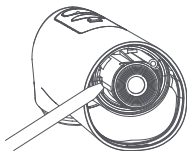
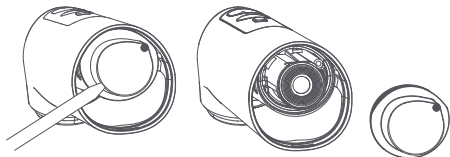
Ostrzeżenie

- Nie należy wrzucać akumulatora do ognia, aby uniknąć jego wybuchu lub uwolnienia toksycznych i szkodliwych substancji.
- Nie wolno zwierać akumulatora, aby zapobiec jego spaleniu i spowodowania pożaru.
- Jeśli nie planujesz wyrzucenia produktu, nie należy go demontować, aby zapobiec jego uszkodzeniu.
- Należy przestrzegać ścisłych procedur bezpieczeństwa. Przed wyjęciem akumulatora należy odłączyć złącze zasilania.
- Przed wyrzuceniem produktu należy wyjąć akumulator z urządzenia.
- Podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być wyłączone.
- Akumulator należy utylizować w bezpieczny sposób.

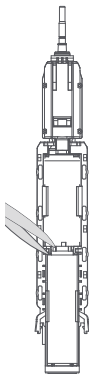
Wyjmowanie akumulatora

1. Za pomocą płaskiego śrubokrętu podważ pokrywkę uchwytu.

2. Odłącz pokrywkę i ponownie użyj płaskiego śrubokręta, aby otworzyć wewnętrzny silnik. Wyjmij silnik.



3. Przetnij czerwone przewody na wewnętrznym silniku.



SoocasオーラルケアシリーズのSoocas Neos電動歯ブラシをお選びいただき
ありがとうございます

その性能を十分に理解し、口腔健康のための清潔やケアのために、このマニ
ュアルとSoocas Neos電動歯ブラシの正しい使い方をよく読んでください。

製品名：Soocas Neos電動歯ブラシ

型番：T03

入力パワー: 5V $\equiv$ 1A

充電時間：8時間

充電方式：ワイヤレス

中国製

製品産地：中国深セン

アドレス：中国深セン市南山区桃源街道富光コミュニティ柳仙大道3370号
南山パーク崇文地区2号棟401、402、1101、1102、1103、1104室



トレイ

取扱説明書

外箱

コンテンツ

安全上の考慮事項	62
----------------	----

起動する方法	63
--------------	----

日常のクリーニングとメンテナンス	66
------------------------	----

日常充電	67
------------	----

環境保護プロトコル	67
-----------------	----

安全上の考慮事項

本製品を初めて使用する場合、歯肉出血による軽い不調はよく見られます。これは歯肉が高振動洗浄方法にあまり慣れていないからです。この不調は初回使用の後、まだ1～2週間続くと予想されています。初心者にはマイルドモードをお勧めします。出血が2週間以上続いた場合は、直ちに本製品の使用を中止し、歯医者に相談して専門的なヘルプを求めてください。

△警告

- ・ 歯列矯正、歯の修復及び歯のインプラントなどのあるユーザーは、歯医者や医師の指導の下で本製品を使用してください。
- ・ 本製品は電磁機器の安全基準を満たしています。ペースメーカーや他のインプラントデバイスに関する問題は、使用前に医師やインプラントメーカーに相談してください。
- ・ 本製品は歯、歯肉、舌のクリーニングにのみ使用されます。他の用途の使用は禁止されます。不調や痛みを感じた場合は、本製品の使用を中止し、歯医者や医師に専門的なヘルプを求めてください。
- ・ 充電台を水や液体に浸さないでください。
- ・ 充電台の電源プラグに液体が入っている場合は、電源プラグに挿入しないでください。
- ・ 本製品には充電可能なバッテリーが内蔵されています。火に投げ込むか、高温環境で充電しないでください。
- ・ 本製品を叩くか、落としないでください。衝突や落下で製品が破損した場合は、使用を中止してください。
- ・ 本製品に対する勝手な改造、分解及び修理は禁止されます。
- ・ この装置は、安全を担当する人による監督や指導がない限り、身体的、感覚的、または精神的障害があるか、経験と知識が不足している人（子供を含む）には使用できません。
- ・ 子供による本製品の接触は禁止されます。
- ・ 監督なしで子供によるクリーニングやメンテナンスは禁止されます。
- ・ 安全なコンプライアンス対応電源アダプターを使用して充電してください。

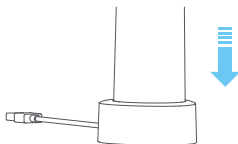
注意

- ・ 本製品を使用する前に、顕著な破損があるか確認してください。機器に破損や嚴重な落下がある場合、その使用は禁止されます。
- ・ 充電前に、充電ポートと充電ケーブルが乾燥していることを確認してください。そうしないと、感電や短絡の原因になります。
- ・ 本製品にはバッテリーが内蔵されているので、火に投げ込まないでください。
- ・ 高温、湿気及び直射日光を避けてください。
- ・ 充電台は屋外の直射日光の下では使用できません。
- ・ シャワーを浴びるときは歯ブラシを使わないでください。
- ・ 他人とブラシを共用しないでください。充電台に電源を入れるときは、その上に金属物体を置かないでください。
- ・ 注意：このマニュアルの製品と添付ファイルのイラストは参考までに使用されます。製品の更新とアップグレードにより、実際の製品は図示と少し異なる場合があります。実際の製品を参照してください。

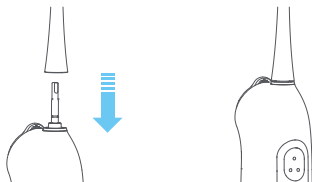
起動する方法

1. 充電

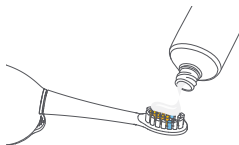
- ・ 初めて使う前にまず充電してください。5V ≡ 1A充電アダプターを使用してください。
- ・ リマインダー：本製品T03専用の充電台はすでに生産されたので、他の製品とは互換性はありません。



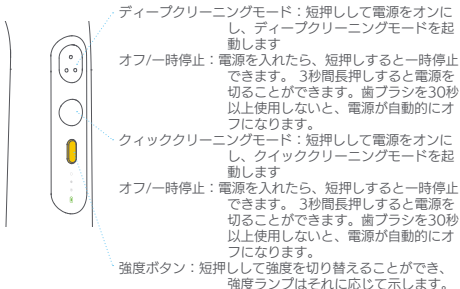
2. 歯ブラシヘッドのブラシ毛の方向が歯ブラシハンドルの前部に位置合わせされていることを確認し、歯ブラシヘッドをモーターシャフトに軽く押します。歯ブラシヘッドとハンドルの間には小さな隙間があり、モーターの振動による2つの部品間の摩擦を減らすことができます。



3. 歯ブラシヘッドを濡らし、その上に適量の歯磨き粉を押し出します。

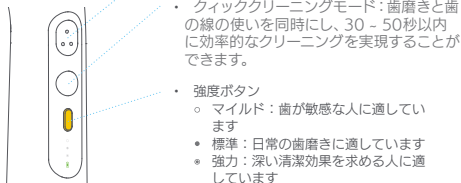


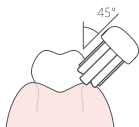
4. オン/オフおよび一時停止



5. 適切なクリーニング方法

- ディープクリーニングモード：ディープクリーニングモードでは、まず歯を磨くこと、及び歯磨きと同時に歯の線を使うのは朝の歯磨きに適しています。





ブラシ毛と歯肉線を45°角にして
ゆっくり移動します

歯と歯肉を傷つけるので、歯に力を入れすぎないようにしてください。短距離で歯ブラシヘッドを水平に移動し、高周波振動によるクリーニングをさせることをお勧めします。

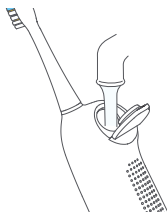
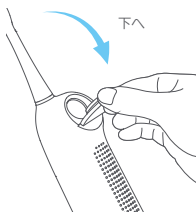
短距離で水平な歯磨き



6.水の再投入

タンクカバーを持ち上げ、適量の水を再投入します。

投入を完成したら、タンクカバーを持ち下げて、歯を磨きながら歯の線を使う体験を楽しんでください。

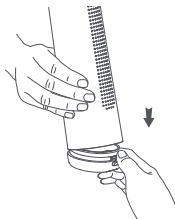
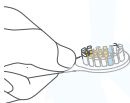


- ・ 104° F未満の水を使用することをお勧めします。
- ・ 目詰まりや損傷を防ぐために、歯磨き粉、塩、固体うがい錠剤、またはミリスチン酸イソプロピルを含む化学物質を混合しないでください。

日常のクリーニングとメンテナンス

歯を磨いた後、歯ブラシヘッドを水中で洗い流します

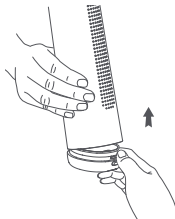
リマインダー：歯ブラシヘッドは3ヶ月1回に交換することをおすすめします



歯ブラシ本体を片手で持ち、底のリリースボタンを押してタンクを露出させます。

残った液体を出します。

タンククリーニングブラシを使用してタンク内部を徹底的に洗浄し、洗浄後に製品を乾燥させます。



カバーを合わせてタンクを密封します。

日常充電

	バッテリーランプの説明	バッテリーパワーの残量
通常の操作で	持続的なグリーンライト	30-100%
	持続的なレッドライト	10-30%
	点滅中レッドライト	<10%
充電の時	持続的なグリーンライト	100%
	点滅中グリーンライト	30-100%
	点滅中レッドライト	0-30%

- ・バッテリーランプが赤で点滅し、製品が起動しない場合は、製品の電源が切れ、充電の必要であることを示します。フル充電には約8時間かかるが、実際の充電時間はバッテリーの残量によって異なります。
- ・リマインダー： 0℃から45℃の間で再充電してください。極端な低温（0℃未満）と極端な高温（45℃ 超）では充電できません。

環境保護プロトコル

製品が耐用年数に達した場合、部品を処理するには、現地の法律法規に従って内部バッテリーを取り外し、適切な回収と処理手順を経なければなりません。バッテリー交換中に問題が発生した場合は、現地の廃棄物処理法に従って製品の処理を行ってください。

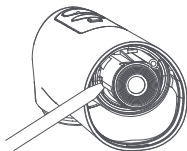
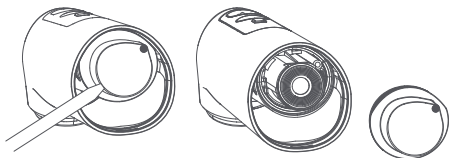
警告

- ・バッテリーの爆発や有毒有害物質の放出を防ぐために、バッテリーを火に投げ込んではいけません。
- ・バッテリーの燃焼や発火を防ぐために、バッテリーを短絡させないでください。
- ・製品を廃棄するつもりがない限り、製品の破損を防ぐために製品部品の分解をしないでください。
- ・厳格なセキュリティプログラムを実行する必要があります。バッテリーをと取り外す前に、電源を切断する必要があります。
- ・製品を廃棄する前に、製品からバッテリーを取り外す必要があります。
- ・バッテリーを取り外すときは、製品の電源を切る必要があります。
- ・バッテリーは安全な処理を受ける必要があります。

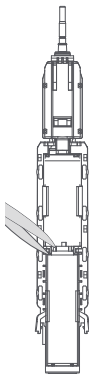
充電可能なバッテリーを取り外します

- 1.フラットヘッドスクリュードライバを使用してハンドルエンドキャップをこじ開けます。

2.カバーを外し、フラットヘッドスクリュードライバで内部モーターをこじ開けます。モーターをポップアウトさせます。



3.内部モーター上の赤線を切断します。



Soocas 구강 관리 시리즈 Soocas Neos 전동칫솔을 선택해 주셔서
감사합니다.

본 설명서와 Soocas Neos 전동칫솔의 올바른 사용법을 주의 깊게 읽고 이
전동칫솔의 성능을 충분히 이해하여 구강 위생을 더 잘 지키고
관리하십시오.

제품명: Soocas Neos 전동칫솔

모델: T03

입력 전력: 5V $\approx$ 1A

충전 시간: 8시간

충전 모드: 무선

중국에서 제작

제품 원산지: 중국 선전

주소: 중국 선전 난산 구 타오위안 지구 푸광 커뮤니티 류셴 거리 3370
번지 난산 아이 파크 총원 지역 2동 401호, 402호, 1101호, 1102호,
1103호, 1104호

목차

안전 예방책	71
--------------	----

어떻게 시작할까요?	72
------------------	----

매일 세척 및 유지관리	75
--------------------	----

규칙적인 충전	76
---------------	----

환경 보호 협약	76
----------------	----

안전 예방책

이 제품을 처음 사용할 때는 일정한 잇몸 출혈로 인해 가벼운 불편함을 느끼는 경우가 많습니다. 이것은 잇몸이 고진동 이 닦기 방법에 아직 익숙하지 않기 때문입니다. 초보자는 부드럽게 닦기 모드를 사용하는 것이 좋으며, 초기 사용 시 이러한 불편함이 1 - 2주간 지속될 것으로 예상합니다. 출혈이 2주 이상 지속되면 즉시 제품 사용을 중단하고 치과 의사의 전문 방조를 받으시기를 바랍니다.

△경고

- 치아교정, 치과 치료, 치아임플란트 등의 치료를 받고 계신 분들은 치과 의사나 의사의 지도하에 이 제품을 사용해 주시기를 바랍니다.
- 이 제품은 전자기 장치의 안전 기준을 충족합니다. 심장 조율기 또는 기타 이식형 장치와 관련된 모든 문제는 사용 전에 의사 또는 임플란트 제조업체에 문의해 주십시오.
- 이 제품은 치아, 잇몸, 혀만 닦을 수 있도록 설계되었습니다. 그 외 다른 용도로 사용하지 마십시오. 불편함이나 통증이 느껴지면 이 제품 사용을 중단하고 치과 의사나 의사에게 전문 방조를 받으시기를 바랍니다.
- 충전 기반을 물이나 액체에 담그지 마십시오.
- 충전 기반의 전원 플러그에 액체가 묻어 있으면 전원 공급 장치를 끄지 마십시오.
- 이 제품에는 내장 충전지가 포함되어 있습니다. 그러므로 불 속에 버리거나 고온 환경에서 충전하지 마십시오.
- 이 제품에 타격을 가하거나 떨어뜨리지 마십시오. 제품이 충돌이나 낙하로 손상되면 사용을 중지해 주시기를 바랍니다.
- 이 제품을 자체로 개조, 분해하거나 수리하지 마십시오.
- 이 장치는 신체적, 감각적 또는 정신적 장애가 있고 경험과 지식이 부족한 사람(어린이 포함)이 이들의 안전을 책임지는 사람의 감독이나 지침을 받지 않는 한 사용하기에 적합하지 않습니다.
- 어린이는 이 제품을 가지고 놀지 않도록 해야 합니다.
- 어린이는 감독 없이 청소와 유지 관리를 진행해서는 안 됩니다.
- 충전에는 안전하고 호환되는 전원 어댑터를 사용하십시오.

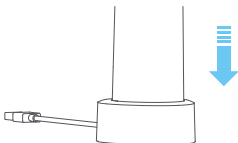
주의 사항

- 제품을 사용하기 전에 뚜렷한 손상 여부를 확인하십시오. 장치가 손상되었거나 장치를 심하게 떨어뜨렸을 때는 사용하지 마십시오.
- 충전하기 전에 충전 포트와 충전 케이블이 건조한 상태인지 확인하십시오. 그렇지 않으면 감전이나 단락이 발생할 수 있습니다.
- 이 제품에는 내장 배터리가 포함되어 있으므로 불 속에 버리지 마십시오.
- 고온이나 축축한 곳에 두지 말고 태양 직사광선을 피하십시오.
- 충전 기반은 실외 태양 직사광선에서 사용할 수 없습니다.
- 목욕이나 샤워할 때 칫솔을 사용하지 마십시오.
- 브러시 헤드를 다른 사람과 공유하지 마십시오. 전원이 켜져 있는 동안에는 충전 기반에 금속 물체를 놓지 마십시오.
- 참고: 설명서의 제품과 액세서리 그림은 참조용으로만 제공됩니다. 제품 업데이트 및 업그레이드로 인해 실제 제품은 그림과 약간 다를 수 있습니다. 실제 제품을 참고해 주십시오.

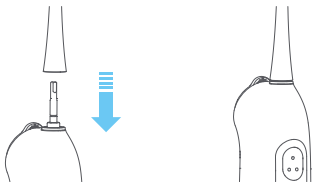
어떻게 시작할까요?

1. 충전 방법

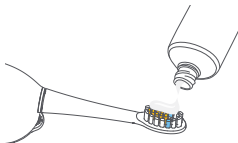
- 처음 사용하기 전에 먼저 충전해 주십시오. 5V $\equiv$ 1A 충전 어댑터를 사용해 주십시오.
- 알림: 이 제품의 충전 기반은 T03 전용으로 제작되었으므로 다른 제품과 호환되지 않습니다.



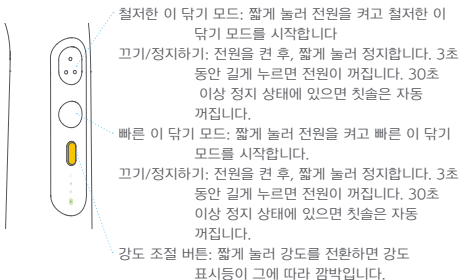
- ## 2. 칫솔모의 털 방향이 칫솔 손잡이의 전면과 일직선이 되는지 확인한 다음 칫솔모를 전동축 위로 부드럽게 밀어 넣습니다. 전동기의 진동으로 인한 두 부품 간의 마찰을 줄이기 위해 칫솔모와 손잡이 사이에 작은 간격이 있다는 점에 유의해 주십시오.



- ## 3. 칫솔모를 적시고 적당량의 치약을 그 위에 짜줍니다.



4. 켜기/끄기 및 정지하기



5. 올바른 이 닦기 모드

- 철저한 이 닦기 모드 : 철저한 이 닦기 모드를 사용할 때 먼저 칫솔로 닦고 그다음 칫솔과 치실로 동 시에 닦아주는 이 닦기 모드는 아침 이 닦기 일과에 이상적입니다.

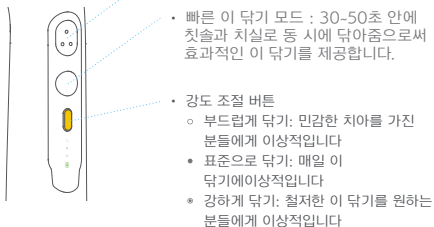
먼저 칫솔로 닦기

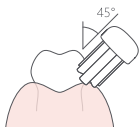


진동 알림



그다음, 칫솔과 치실로 동시에 닦아줍니다.





칫솔모의 털을 잇몸에 45° 각도로
놓고 천천히 움직입니다

치아와 잇몸에 무리한 힘을 주면
치아와 잇몸이 손상되므로 삼가야
합니다. 짧은 거리에서 칫솔모를
수평으로 움직이면서 고주파
진동으로 닦아주는 것이 좋습니다.

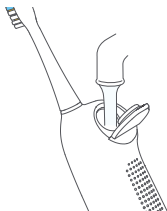
짧은 거리에서 수평으로
양치질하기



6. 물 채우기

물탱크 커버를 들어 올리고 적당량의 물을 채웁니다.

물 채우기가 완료된 후 물탱크 커버를 들어내려 치실을 닦으면서 양치질을
즐겁게 해보십시오.

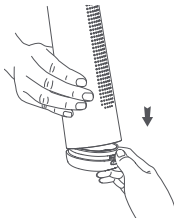
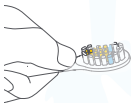


- 104 ° F 이하의 물을 사용하는 것이 좋습니다.
- 막힘이나 손상을 방지하려면 치약, 소금, 고형 구강 세척제 또는 이소프로필 미리스테이트가 함유된 화학 물질을 혼합하여 사용하지 마십시오.

매일 세척 및 유지관리

양치질이 끝나면 칫솔모를 물로
헹구어 줍니다.

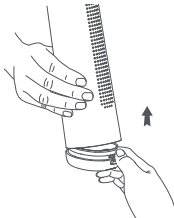
알림: 3개월마다 칫솔모를
교체하는 것이 좋습니다.



칫솔 본체를 한 손으로 잡고 하단의
해제 단추를 꼭 눌러 물탱크를
분리합니다.

남아 있는 액체를 쏟아 버립니다.

물탱크용 세척 솔을 사용하여
물탱크 내부를 깨끗이 씻은 후 세척
후 제품을 건조합니다



커버를 일직선으로 맞추어
물탱크를 꼭 닫습니다

규칙적인 충전

	배터리 표시등 설명	배터리 잔량
정상 작동 중 표시등의 상태	녹색으로 계속 켜져 있음	30-100%
	빨간색으로 계속 켜져 있음	10-30%
	빨간색으로 깜박임	<10%
충전 중 표시 등의 상태	녹색으로 계속 켜져 있음	100%
	녹색으로 깜박임	30-100%
	빨간색으로 깜박임	0-30%

- 배터리 표시등이 빨간색으로 깜박이고 제품의 전원을 켤 수 없으면, 제품의 전원이 소모되었다는 표시이므로 충전해야 합니다. 완전 충전에는 약 8시간이 걸리며, 실제 충전 시간은 배터리 잔량에 따라 달라집니다.
- 알림: 0° C~45° C 사이에서 충전해 주십시오. 극저온 (0° C 미만) 및 극고온(45° C 이상)에서는 충전할 수 없습니다.

환경 보호 협약

제품의 수명이 다하면, 해당 지역의 법률 및 규정에 따라 부품을 폐기하기 전에 내부 배터리를 제거하고 적절한 재활용 및 폐기 절차를 거쳐야 합니다. 배터리 제거에 문제가 있는 경우 해당 지역 폐기물 처리 규정에 따라 제품을 폐기해 주십시오.

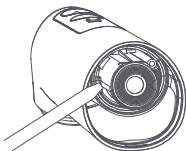
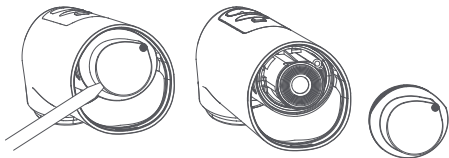
경고

- 배터리 폭발이나 독성 및 유해 물질의 방출을 방지하기 위해 배터리를 불 속에 버리지 마십시오.
- 배터리의 연소 및 화재를 방지하기 위해 배터리를 단락시키지 마십시오.
- 제품을 폐기하려는 의도가 아닌 한 제품 손상을 방지하기 위해 제품 부품을 분해하지 마십시오.
- 엄격한 안전 절차를 수행해야 합니다. 배터리를 제거하기 전에 전원 연결을 해제해야 합니다.
- 제품을 폐기하기 전에 배터리를 제품에서 제거해야 합니다.
- 배터리를 제거할 때는 제품의 전원을 꺼야 합니다.
- 배터리는 안전하게 폐기하여야 합니다.

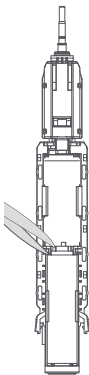
충전지 제거

- 헤드가 납작한 나사돌리개를 사용하여 손잡이 봉단 마개를 비틀어 엽니다.

2. 커버를 분리하고 헤드가 납작한 나사돌리개를 사용하여 내부 전동기를 비틀어 엽니다. 그리고 전동기를 꺼냅니다.



3. 내부 전동기의 빨간색 전선을 절단합니다.



Благодарим за выбор изделия Soocas из серии продукции по уходу за полостью рта: электрическая зубная щетка Soocas Neos
Внимательно прочитайте это руководство и ознакомьтесь с правильным методом использования электрической зубной щетки Soocas Neos, чтобы уяснить действие изделия и лучше чистить зубы, и заботиться о здоровье полости рта.



Наименование изделия: электрическая зубная щетка Soocas Neos

Модель: T03

Мощность на входе: 5 В --- 1 А

Время зарядки: 8 часов

Метод зарядки: Беспроводной

Произведено в Китае

Происхождение изделия: Шеньчжень, Китай

Адрес: офис 401, 402, 1101, 1102, 1103, 1104, здание 2, Зона Чонгвен, Эл. Парк Наньшань, № 3370, проспект Люйсянь, община Фугуань, уличный комитет Таоюань, район Наньшань, Шеньчжень, Китай

Содержание

Меры предосторожности 80

Как начать использование? 82

Ежедневная чистка и техническое обслуживание ... 85

Регулярная зарядка 86

Протокол охраны окружающей среды 86

Меры предосторожности

При использовании изделия впервые распространенным явлением является легкий дискомфорт и незначительное кровотечение из десен. Причина заключается в том, что десны не привыкли к методу чистки с применением сильной вибрации. Начинающим пользователям рекомендуется установить мягкий режим и ожидать, что дискомфорт будет продолжаться 1-2 недели в начале использования. Если кровотечения продолжают дольше двух недель, немедленно прекратите пользоваться изделием и обратитесь за профессиональной помощью к зубному врачу.

⚠ Осторожно

- Пользователям с зубной коррекцией, ремонтом зубов, зубными имплантатами и т. д. рекомендуется пользоваться изделием под руководством зубного врача или врача общей практики.
- Это изделие соответствует стандартам безопасности электромагнитных устройств. При наличии проблем, связанных с вживленными сердечными стимуляторами или другими имплантируемыми устройствами, прежде чем использовать изделие, обратитесь за консультацией к врачу или производителю импланта.
- Это изделие предназначено исключительно для чистки зубов, десен и языка. Не используйте его с какой-либо другой целью. Если возникает дискомфорт или болевые ощущения, прекратите использование изделия и обратитесь за профессиональной помощью зубного врача или врача общей практики.
- Не погружайте зарядное устройство в воду или какую-либо другую жидкость.
- Не вставляйте электрическую вилку зарядного устройства в источник питания, если на вилке есть какая-либо жидкость.
- Это изделие оснащено встроенным аккумулятором. Не бросайте его в огонь и не выполняйте зарядку в окружающей среде с высокой температурой.
- Не стучите по изделию и не роняйте его. Если изделие повредилось в результате столкновения с чем-либо или падения, перестаньте использовать устройство.
- Не изменяйте, не разбирайте и не ремонтируйте изделие самостоятельно.
- Это изделие не подходит для лиц с физическими, сенсорными или умственными недостатками, а также для лиц с недостаточным опытом и знаниями в области его использования (включая детей), за исключением случаев, когда такие лица пребывают под надзором или следуют указаниям лица, отвечающего за их безопасность.
- Дети не должны играть с этим изделием.
- Чистку и техническое обслуживание изделия не следует выполнять детям без присмотра взрослых.
- Для зарядки используйте безопасный и соответствующий требованиям адаптер питания.

Предостережения

- Прежде чем пользоваться изделием, проверьте его на наличие очевидных повреждений. Не используйте изделие, если оно повреждено или ронялось с большой высоты.
- Перед зарядкой убедитесь в том, что разъем для зарядки и кабель для зарядки сухие. В противном случае может произойти удар электрическим током или короткое замыкание.
- Изделие содержит встроенный аккумулятор, не бросайте его в огонь.
- Не располагайте изделие в среде с высокой температурой или в сыром месте, также не допускайте попадания на изделие прямых солнечных лучей.
- Зарядное устройство нельзя использовать вне помещения под прямыми солнечными лучами.
- Не пользуйтесь зубной щеткой, когда принимаете ванну или душ.
- Не используйте головку зубной щетки совместно с другими лицами. Не кладите металлические предметы на зарядное устройство, когда включено электропитание.
- Примечание: Иллюстрации изделия и аксессуаров приведены исключительно в справочных целях. В связи с улучшением и обновлением изделия фактическое изделие может незначительно отличаться от иллюстрации. См. фактическое изделие.

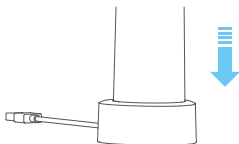
Дополнительная информация

Условия хранения: при температуре от плюс 5°C до плюс 35°C и относительной влажности от 20% до 75%. Срок службы продукции указан в сопроводительной документации изготовителя.

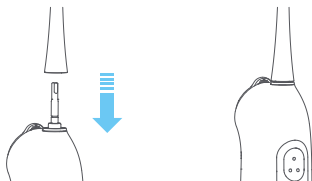
Как начать использование?

1. Чтобы зарядить

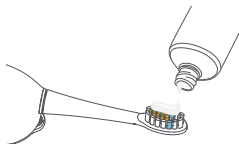
- Перед первым использованием зарядите изделие. Используйте адаптер для зарядки 5 В $\pm$ 1 А.
- Напоминание: Зарядное устройство этого изделия специально изготавливается для T03 и поэтому несовместимо с другими изделиями.



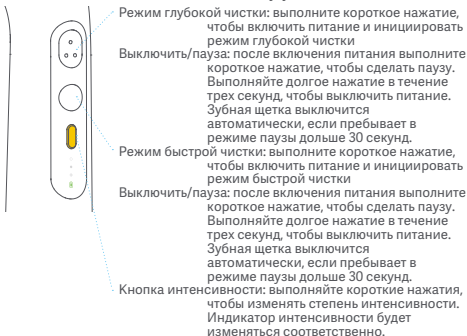
- ## 2. Убедитесь в том, что направление щетины головки зубной щетки выровнено относительно передней части ручки зубной щетки. После этого аккуратно надвиньте головку зубной щетки на вал моторчика. Обратите внимание на то, что между головкой зубной щетки и ручкой будет небольшой зазор, необходимый для того, чтобы уменьшить трение двух деталей, возникающее в результате вибрации моторчика.



- ## 3. Намочите головку зубной щетки и выдавите на нее необходимое количество зубной пасты.

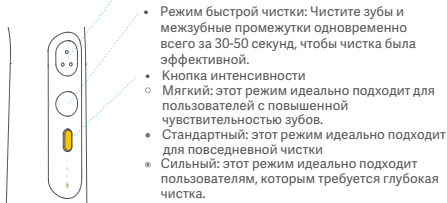


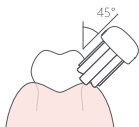
4. Чтобы включить/выключить и сделать паузу



5. Надлежащий метод чистки

- Режим глубокой чистки: Метод чистки, когда сначала выполняется чистка зубов, а затем одновременно чистка зубов и межзубных промежутков, является идеальным для утренней гигиенической процедуры полости рта при использовании режима глубокой чистки.





Расположите щетину под углом 45° относительно линии десен и медленно перемещайте головку зубной щетки

Избегайте приложения чрезмерного усилия к зубам, потому что это вредит зубам и деснам. Рекомендуется перемещать головку зубной щетки горизонтально короткими отрезками и позволить высокочастотной вибрации выполнить чистку.

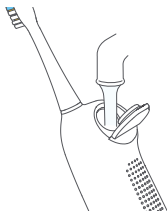
Чистка короткими отрезками горизонтально



6. Пополнение воды в емкости

Поднимите крышку емкости для воды и налейте соответствующее количество воды.

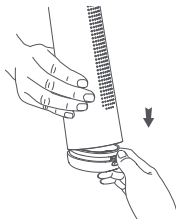
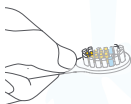
После налива воды переместите вниз крышку емкости для воды, затем выполняйте чистку зубов и межзубных промежутков.



- Рекомендуется использовать воду температурой ниже 104 °F.
- Чтобы не допустить закупоривания или повреждения, не смешивайте зубную пасту, соль, твердые таблетки ополаскивателя для полости рта или какой-либо химический продукт, содержащий изопропилмиристат.

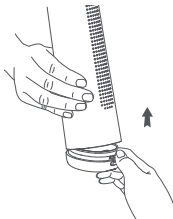
Ежедневная чистка и техническое обслуживание

После чистки прополощите головку зубной щетки под водой.
Напоминание: рекомендуется заменять головку зубной щетки каждые три месяца



Держите корпус зубной щетки одной рукой и нажмите кнопку деблокирования в нижней части изделия, чтобы открыть емкость для воды.
Вылейте оставшуюся жидкость.

При помощи щетки для очистки емкости для воды тщательно очистите внутреннюю часть емкости для воды, затем высушите изделие после очистки.



Выровняйте крышку, чтобы плотно закрыть емкость для воды

Регулярная зарядка

	Разъяснения по индикатору заряда аккумулятора	Остающийся заряд аккумулятора
При нормальной эксплуатации	Постоянно светится зеленый индикатор	30-100%
	Постоянно светится красный индикатор	10-30%
	Мигает красный индикатор	<10%
Во время зарядки	Постоянно светится зеленый индикатор	100%
	Мигает зеленый индикатор	30-100%
	Мигает красный индикатор	0-30%

- Когда индикатор заряда аккумулятора мигает красным светом, а изделие при этом включить не удастся, это говорит о том, что в изделии закончилась энергия и его необходимо зарядить. Для полной зарядки требуется приблизительно 8 часов. Фактическое время зарядки варьируется и зависит от остающегося количества энергии аккумулятора.
- Напоминание: выполняйте перезарядку при температуре 0 °C- 45 °C. Устройство не способно заряжаться при экстремально низкой температуре (ниже 0°C) и экстремально высокой температуре (выше 45°C).

Протокол охраны окружающей среды

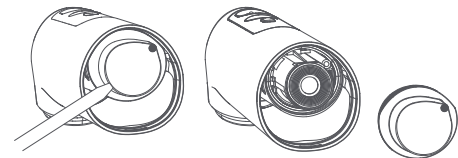
В соответствии с местным законодательством и нормативно-правовыми актами, когда срок службы изделия подходит к концу, пользователь должен извлечь внутренний аккумулятор и выполнить надлежащие процедуры утилизации и уничтожения, прежде чем выбрасывать детали. Если у вас возникли проблемы с извлечением аккумулятора, уничтожьте изделие в соответствии с местными нормативно-правовыми актами, разъясняющими порядок обращения с отходами.

Осторожно

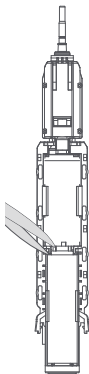
- Не бросайте аккумуляторы в огонь, чтобы не допустить взрыва аккумулятора или выброса ядовитых и вредных веществ.
- Не допускайте короткого замыкания аккумулятора, чтобы не допустить его возгорание и пожар.
- Если в ваши намерения не входит выбрасывание изделия за ненадобностью, не разбирайте детали изделия, чтобы не повредить изделие.
- Необходимо соблюдать строгие правила техники безопасности. Прежде чем извлекать аккумулятор, следует отключить электропитание.
- Прежде чем выбрасывать изделие за ненадобностью, из него нужно извлечь аккумулятор.
- При удалении аккумулятора питание изделия необходимо отключить.
- Аккумуляторы следует утилизировать безопасным образом.

Удалить аккумулятор

1. При помощи плоской отвертки откройте колпачок на конце рукоятки.
2. Отсоедините крышку и посредством плоской отвертки откройте внутренний моторчик. Вытолкните моторчик наружу.



3. Обрежьте красные провода на внутреннем моторчике.



感謝您選擇素士口腔護理系列：素士 Neos電動牙刷
請仔細閱讀本指南和素士 Neos電動牙刷的正確使用方法，以充分瞭解其性能，
從而更好地清潔和護理您的口腔健康。

產品名稱：素士 Neos電動牙刷

型錄：T03

輸入功率：5V --- 1A

充電時間：8小時

充電方式：無線

中國製造

產品產地：中國深圳

地址：中國深圳市南山區留仙大道3370號南山智園崇文園區2棟401，402，
1101，1102，1103，1104室



目錄

安全注意事項	90
--------------	----

如何啟動?	91
-------------	----

日常清潔和維護	94
---------------	----

定期充電	95
------------	----

環境保護協定	95
--------------	----

安全注意事項

首次使用本產品時，通常會出現輕微的牙齦出血等不適症狀。這是因為牙齦不太習慣高振動清潔方法。建議初次使用溫和模式，這種不適感大約會持續1-2周。若出血持續時間超過2周，請立即停止使用本產品，並諮詢牙醫的專業協助。

△警告

- 對於牙齒矯正，修復，植入等使用者，請在牙醫或醫師的指導下使用本產品。
- 本產品符合電磁裝置的安全標準。對於有心臟起搏器或其他植入式裝置有關的一切問題，請於使用前諮詢醫師或植入物製造廠商。
- 本產品僅用於清潔牙齒，牙齦和舌頭。請勿將其用於任何其他目的。若有任何不適或疼痛感，請停止使用本產品，並向牙醫或醫師尋求專業協助。
- 請勿將充電底座浸入水中或任何液體中。
- 若充電底座的電源插頭上有液體，請不要將電源插頭插入。
- 本產品內置可充電電池。請勿將其扔進垃圾堆或在高溫環境中充電。
- 請勿敲擊或跌落本產品。若產品因碰撞或跌落而損壞，請停止使用。
- 請勿自行改裝，拆卸或修理本產品。
- 本產品不適用於身體，感官，精神殘疾或缺乏經驗和知識的人（包括兒童）使用，有負責安全的人監督或指導除外。
- 兒童不要玩這個產品。
- 在沒有人監督的情形下兒童不要進行清潔和維護。
- 使用安全且符合要求的電源適配器進行充電。

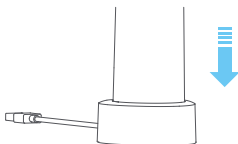
小心

- 使用產品前請檢查是否有明顯損壞。若產品損壞或機器墜落嚴重，請不要使用。
- 充電前，請確保充電端口和充電電纜乾燥；否則，可能會導致觸電或短路。
- 本產品內置電池，請勿將其扔進垃圾堆。
- 不要將其放置於高溫或潮濕之處，並避免陽光直射。
- 充電座不能在陽光直射的室外使用。
- 沐浴或淋浴時不要使用牙刷。
- 請勿與他人公用刷頭。充電底座通電時，請勿將金屬物體放置於充電底座上。
- 注意：本指南中的產品和配件插圖僅供參考。由於產品更新和升級，實際產品可能與插圖略有不同。請參考實際產品。

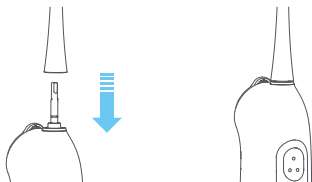
如何啟動？

1. 充電

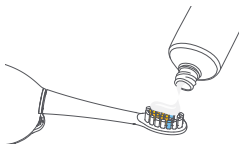
- 第一次使用前請先充電。再使用5V --- 1A充電適配器。
- 溫馨提示：本產品充電底座為T03專用，不兼容其他產品。



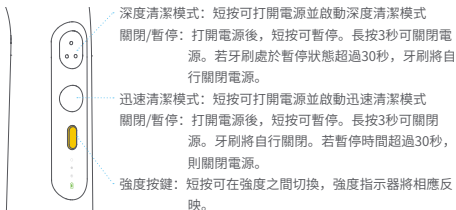
2. 確保牙刷頭的刷毛方向與牙刷柄的前部對齊，然後輕輕地將牙刷頭推至電機軸上。注意，牙刷頭和牙刷柄之間會有一個小間隙，以減少電機振動引起的兩個部件之間的摩擦。



3. 把牙刷頭弄濕，將適量的牙膏擠於上面。



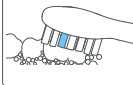
4.打開/關閉和暫停



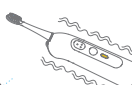
5.正確的清潔方法

- 深度清潔模式：當使用深度清潔模式時，先刷牙，然後用牙線的清潔方法是早晨理想的刷牙程序。

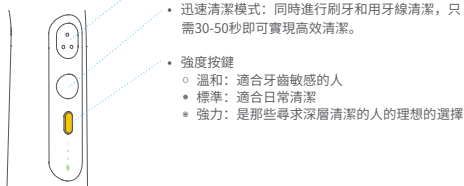
第一次刷

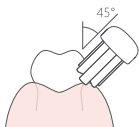


振動提醒



然後刷牙和牙線雙重





將刷毛與牙齦線成45°角，慢慢移動

在牙齒上不要用力過猛，否則會傷害牙齒和牙齦。建議在短距離內水平移動牙刷頭，讓高頻振動來清潔。

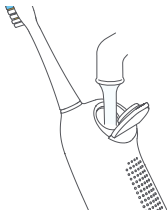
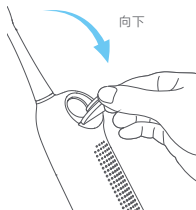
在短距離水平刷



6. 注滿水

打開水箱蓋，加適量水。

完成後將水箱蓋放下，體驗邊刷牙邊使用牙線的享受。

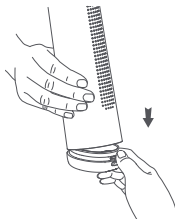
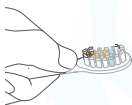


- 建議使用104°F以下的水。
- 為防止堵塞或損壞，牙膏，鹽，固體漱口水或任何含有肉豆蔻酸異丙酯的化學物質不要混合。

日常清潔和維護

刷牙後，用清水沖洗牙刷頭

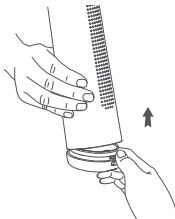
提醒：建議每三個月更換一次牙刷頭。



用一只手握住牙刷體，按下底部的彈出
按鍵，露出水箱。
倒出剩餘的液體。



使用水箱清洗刷徹底清洗水箱內部，清
洗後將產品擦幹。



將蓋子對齊，使水箱密封緊。

定期充電

	電池指示燈說明	電池剩餘電量
正常執行下	持續綠燈	30-100%
	常亮紅燈	10-30%
	閃爍紅燈	<10%
同時充電	持續綠燈	100%
	綠燈閃爍	30-100%
	閃爍紅燈	0-30%

- 當電池指示燈閃爍紅燈，產品無法開機時，表示產品電量耗盡，需要充電。全部充滿大約需要8小時，實際充電時間依電池剩餘電量而定。
- 提醒：請在0°-45°之間充電。在極低溫（0°C以下）和極高溫（45°C以上）下無法充電。

環境保護協定

當產品報廢時，依照當地法律法規，必須拆卸內部電池並進行適當的回收和處理，然後才能處理零件。若您在更換電池時遇到困難，請依照當地廢物澄清規定處理產品。

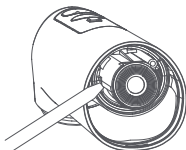
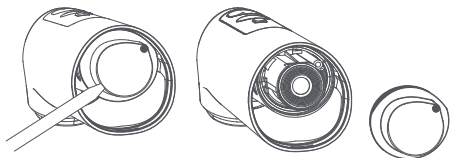
警告

- 請勿將電池投入火中，以免造成電池爆炸或釋放出有毒有害物質。
- 請勿使電池短路，以免電池燃燒起火。
- 除非打算丟棄產品，否則請勿拆卸產品部件，以免損壞產品。
- 必須執行嚴格的安全程序。拆卸電池前，必須先斷電。
- 在丟棄產品之前，必須將電池自產品中取出。
- 拆卸電池時，必須關閉電源。
- 電池應妥善處理。

拆卸可充電電池

1. 用一字螺絲刀撬開手柄端蓋。

2. 拆下蓋子，用一字螺絲刀打開內部電機。把馬達取出來。



3. 剪斷內部電機上的紅色電線

